Fortnightly

VOICE OF PAKISTAN

Toronto, Canada Reg. No.236860 CP

VOL: 1 | November 1, 1972 | NO.15 | 15 CENTS

Constitution body adopts formula

OCTOBER 21: The Constitution Committee of the National Assembly this morning adopted the constitutional formula signed yesterday by the leaders of parliamentary parties.

The Committee asked the Parliamentary Affairs Division and the National Assembly Secretariat to prepare a draft of the constitution on the basis of the agreed formula. It is to resume its discussions from November 20 onwards to examine the draft and finalise its recommendations on the document for submission to the National Assembly.

With all the major constitutional issues already settled by the parliamentary leaders, the Committee today had little on its plate. Its chairman, Law Minister Abdul Hafeez Pirzada, outlined the agreement arrived at between the political leaders outside the Committee. He also clarified some points raised by the Committee members.

After hearing the Law Minister, the Committee [illegible] the following resolution:

"This Committee places on record its deep sense of appreciation and satisfaction that parliamentary leaders have reached a unanimous agreement on major constitutional issues. This will greatly facilitate its task. This Committee is grateful to the President of Pakistan for his sagacious step in convening the meeting of leaders of political parties and conducting the negotiations to a successful conclusion".

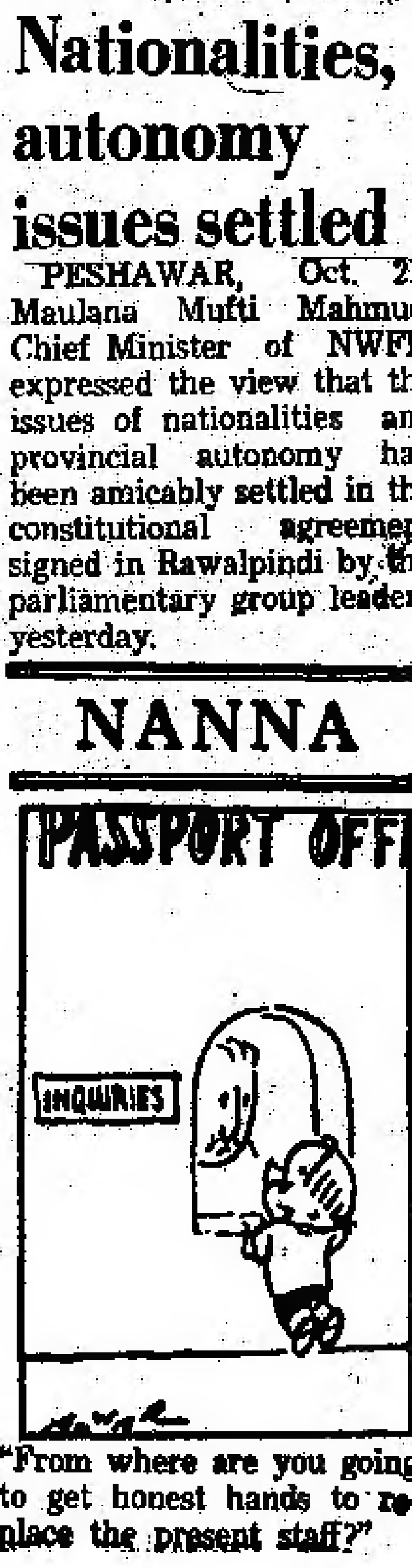
Of the 25 members of the Committee, the following 20 attended today's meeting: Mr. Abdul Hafeez Pirzada, Mr. Ghulam Mustafa Jatoi, Mr. Mahmud Ali Kasuri, Syed Qaiam Ali Shah, Dr. Ghulam Hussain, Begum Nasim Jehan, Dr. Mubashir Hasan, Mr. Malik Mohammad Akhtar, Maulana Kausar Niazi, Mr. Khurshid Hasan Meer, Sh. Mohammad Rashid, Maulana Mufti Mahmud, Mir Ghaus Bakhsh Bizenjo, Amirzada Khan, Mr. Abdul Qaiyum Khan, Mr. Mohammad Hanif Khan, Prof. Abdul Ghafoor, Maulana Ahmad Shah Noorani, Mr. Niamatullah Khan Shinwari and Sardar Shaukat Hayat.

Those who [illegible] the meeting [illegible] Ali Bhutto, Dr. Miss Ashraf Abbasi, Mr. Ghulam Mustafa Khar, Mr. Meraj Khalid and Mian Mumtaz Daultana.

Nationalities, autonomy issues settled

PESHAWAR, Oct. 21: Maulana Mufti Mahmud, Chief Minister of NWFP, expressed the view that the issues of nationalities and provincial autonomy had been amicably settled in the constitutional agreement signed in Rawalpindi by the parliamentary group leaders yesterday.

NANNA



"From where are you going to get honest hands to replace the present staff?"

Division of education subjects

RAWALPINDI, Oct. 21: The Central Minister for Law and Parliamentary Affairs, Education and Provincial Co-ordination, Mr. Abdul Hafeez Pirzada, and the Governor of Baluchistan, Mir Ghaus Bakhsh Bizenjo issued here this evening the following joint Press statement:-

In the unanimous agreement arrived at between the leaders of parliamentary parties, the subject of education was tentatively put at the concurrent list. It was, however, stated against this subject that necessary formula to divide the subjects of education between the Centre and the Provinces would be divised later.

Arrangements have now been worked out as under:-

Education of Pakistani students abroad or foreign students in Pakistan, educational and cultural pacts and agreements and the implementation thereof, and agencies and institutions wholly maintained by the Central Government out of its own resources will continue to be on the federal list.

Curriculum, syllabus, planning, policy; centres of excellence and standards of education shall come on the concurrent list.

All other matters pertaining to education will belong to the residuary powers of the Provinces.

Tufail hails accord with reservations

Speakers at an Opposition meeting held in Lahore on Saturday welcomed the signing of the accord on the Constitution between President Bhutto and other leaders and termed it a landmark in the constitutional history of Pakistan.

The meeting was organised by the city Jama'at-i-Islami, Lahore, and addressed by the acting Jama'at Chief, Mian Tufail Mohammad; Ch. Ghulam Jilani, Amir, City Jama'at; Maj.-Gen. (Retd.) Sarfraz, Vice-President, PDP; Malik Aslam Hayat, former President of the District Bar Association; Barak-Allah, Advocate, and Tanvir Tabish Mirza, student leader.

Mian Tufail in his speech said that the signing of the accord had removed the obstacle in the way of the framing of a permanent Constitution [illegible] expressed concern over what he called the '[illegible] of East Pakistan' from the constitutional framework.

He said that a definite opinion about the whole Constitution could be formed only after it was presented to the Assembly in full, adding that if the ruling party showed moral courage in implementing in letter and spirit what had been agreed upon, only then the Constitution's efficacy could be measured.

Mr. Sarfraz said that the signing of the accord had swept aside the air of dismay and discontent.

Asghar disagrees

Air Marshal (Retd.) Asghar Khan chief of the Tehrik-i-Istiqlal, said the agreement, however imperfect, has been made possible by the pressure of public opinion which has mad it clear to the Government that the people of Pakistan will no accept a dictatorial regime.

He said the most glaring inconsistency in the constitutional formula was the requirement of a two-thirds majority vote for the removal of the Prime Minister. A system that allowed a Government to continue to rule with a minority of 34 per cent could be considered democratic, he said. It was a fallacy to assume that such measures could confer stability or strength on a Government when it has lost the support of the majority of the people.

He said the questionable credentials of the National Assembly reduced the value of the agreement reached. It was only a freshly elected national assembly untarnished with responsibility for the division of the country that could command the people's confidence, he said.

Mrs. Gandhi says Pakistan stalling

NEW DELHI — Prime Minister Indira Gandhi yesterday accused Pakistan of lacking enthusiasm to implement the peace agreement she signed with President Zulfikar Ali Bhutto in July. Speaking at a press conference, Mrs. Gandhi ruled out the possibility of any new summit meeting with President Bhutto until a new dividing line in disputed Kashmir is drawn up and the two countries exchange territory captured in last December's war.

****

According to the Muslim Students Association of the U.S.A. & Canada, Eid-ul-Fitr will be celebrated on Nov.8, Wednesday (subject to the visibility of the moon.)

VOICE OF PAKISTAN WISHES YOU A HAPPY EID.

****

Toronto Pakistanis Condemn India:

STRONG PROTEST RALLY HELD IN CITY

BY "TORONTONIAN"

Toronto, Oct.21; IT WAS RAINING, IT WAS CHILLY, BUT THEY CAME - MEN AND WOMEN, TO EXPRESS THEIR INDIGNATION OVER THE FREQUENT KILLINGS OF OUR P.O.W.'s BY INDIA AND TO BRING THESE BRUTALITIES TO THE NOTICE OF THE GENERAL PUBLIC.

The demonstration started in front of the Toronto City Hall. [illegible] was forgotten as the heart warming slogans of Allah-o-Akbar and Pakistan Zindabad reverbrated through the Nathan Phillip Square. From the City Hall the demonstrators took out a procession, passing through the busy Queen, Yonge and College Streets, and finally ending up in front of the Provincial Parliament Buildings at Queen's Park.

The Saturday afternoon crowd in downtown Toronto witnessed a unique spectacle. Peaceful, orderly and well disciplined, the procession was a testimony of the solidarity of a relatively small community. The placards carried by the demonstrators amply projected their sentiments and the cause for which they had taken to the streets in such inclement weather. Some of the placards read - "What Happened to Non-Violence", "Stop Killing Our POW's", "Down with Indo-Russian Collusion", "India, Hands Off Pakistan", "India Violating Geneva Convention", and "Free Our Prisoners".

Handbills entitled "PAKISTANI PRISONERS - VICTIMS OF RUSSIAN-INDIAN COLLUSION" were distributed to the general public along the route. These carried a brief background of the problem and extracts of the reports from the international press showing the frequent brutal killings of our prisoners and India's balatant disregard of the Geneva Convention and her refusal to conform to any legal or moral obligations.

The organisors deserve appreciation for a well planned effort which undoubtedly left an impact and served its purpose. One hopes that similar rallies will be organized in other parts of this continent. If we forget our men, who else is going to remember?

Finally, as the procession ended and the crowd slowly dispersed, this correspondent wondered if any of those who say we had "a decisive defeat" in December, were present or heard of this spontaneous outburst. The anger and emotions that I witnessed on Saturday were certainly not the mark of a "defeated" people. Frustrated yes but defeated no - NEVER. There was not a single one among those on Saturday who was not willing to go to any length to redeem our national honour. Someone in Islamabad should take note.

VOICE OF PAKISTAN

A FRIENDS OF PAKISTAN PUBLICATION

P.O.BOX.303.Station 'D'

TORONTO.

VOICE OF PAKISTAN IS AN INDEPENDENT FORUM OF NEWS AND VIEWS ON PAKISTAN. OUR AIM IS TO BRING YOU THE LATEST DEVELOPMENTS ON THE HOME SCENE.

WE WOULD APPRECIATE IF OUR READERS IN NORTH AMERICA WRITE THEIR IMPRESSIONS AND ANALYSIS OF EVENTS IN AND ABOUT PAKISTAN.

Epoch-making accord

COURTESY: THE PAKISTAN TIMES, OCT.22,1972

The rose petals of praise being showered on President Bhutto and other parliamentary party leaders who have just put their signatures to a constitutional accord, are richly deserved. The settlement is epoch-making in its significance. It has not only resolved a grave constitutional crisis which at times threatened to rip the country apart; it should also help to dispel the mist of uncertainty and exercise a sobering and stabilising influence on all spheres of national life—not the least on the perennially disturbed economic sector. The decks are now clear for the adoption of a new Constitution based on the widest possible national consensus and framed by the people's own directly elected representatives. The President, on his part, has redeemed yet another major pledge and shown real statesmanship in his deft handling of a highly charged and intractable issue. His idea of taking the issue out of the National Assembly and into a forum where there would be little temptation to play to the gallery has worked splendidly. Both sides have made compromises, quietly, sensibly and with only the national interest in view. It has been nobody's victory and nobody's defeat. Only the nation has won—and it has good reason to congratulate itself. One wonders whether a similar settlement could not have emerged last year if Sheikh Mujib had accepted the PPP Chairman's proposal for a constitutional conference outside the National Assembly. President Bhutto, as the inspirer and chief architect of the present accord, can take special pride in his historic achievement. Among other things, he has provided a withering retort to those inside and outside the country who had been accusing him of harbouring autocratic ambitions.

The two most crucial issues confronting the leaders of parliamentary parties were: (a) the form of government to be enshrined in the new constitution, and (b) the quantum of autonomy to be granted to the constituent units of the Federation. On the eve of the constitutional talks the President had made it clear that he and his Party stood for the parliamentary form, but not of the Westminster variety. The compromise formula now hammered out leaves no room for any dispute on the system of government, as Mr. Bizenjo, the NAP leader, has observed. The all-party accord envisages a federal parliamentary system, under which the Chief Executive will be the Prime Minister, who will be elected by the Assembly and will be accountable to it. The President will be nominal head of State acting strictly in accordance with the advice of the Prime Minister. A striking feature of the new constitutional framework is that for the next 15 years or so the Prime Minister can be removed only by a two-thirds vote of the total membership of the National Assembly. (He is also vested with the right to seek dissolution of Parliament even during the pendency of a no-confidence motion, which, incidentally, cannot be admitted unless it also mentions the name of the successor.) All this may appear to be unorthodox to the votaries of the classical parliamentary system, but it is eminently realistic and well-suited to our needs. It will certainly make for stability by ruling out any friction between the President and Prime Minister and by ensuring that Governments do not topple with every whiff of intrigue by one or another group of legislators or every capricious change in their loyalties.

Another important feature of the accord is the complete unanimity on the scheme of federalism which shows due awareness of the national imperatives on the one hand and the geographical factors and regional aspirations of the constituent units on the other. A federal State, according to constitutional experts, must reconcile the dictates of national unity with the demands of regional autonomy which can be done only by a judicious distribution of powers between the Centre and the Provinces. This has been duly achieved. The federal pattern that will now emerge should be vastly different from the quasi-federal scheme provided under the defunct Constitutions of 1956 and 1962. A sufficient measure of provincial autonomy within the framework of an efficacious Centre will be granted to the four Provinces. It is worth noting that almost all the subjects enumerated in the interim Constitution are proposed to be left with the Centre. The Federal List will comprise 60 subjects and the Centre will have the same powers of taxation as it now enjoys, while the Concurrent List will be slightly enlarged. All residual powers will vest in the Provinces. In view of the physical contiguity and inter-dependence of the Provinces, the Railway, WAPDA and PIDC will remain federal subjects but the Provinces will be allowed a considerable say in their administration and a large share in their earnings. For instance, the net earnings from power generation will be distributed within the Provinces concerned and similarly proceeds of excise duty and royalty on natural gas/oil will go to the Province where the well-head is located. Moreover, a council of Common Interests, comprising the four Provincial Chief Ministers and four Central Ministers will be set up to protect provincial interests in these spheres. Above all, the country will for the first time have an upper house in which the Provinces will be equally represented. This is strictly in accordance with the principle of federation and should go a long way in allaying the fears of the less populous Provinces.

As was only to be expected, an earnest endeavour has been made to preserve the ideological moorings of the State. Thus, it has been laid down that Pakistan will be styled as 'Islamic Republic'. Its State religion will be Islam and no laws repugnant to Islam will be enacted. There will also be a Council of Islamic Ideology to implement the basic tenets of our Faith. All this should impart a rich Islamic content to the new Constitution and help to preserve our cultural and religious heritage which is basically egalitarian. One should also like to hope that in drawing up the final constitutional draft, and charting out a new democratic path, the popular demand for according at least token representation to peasants, workers, teachers and technocrats, etc., in the Central and Provincial Legislatures will not be overlooked. Again, there is an imperative need to bring the Fundamental Rights in consonance with the people's expectations by diluting the "right to property" which has lost much of its sanctity in this age and constitutes an unnecessary roadblock in the way of a just society. We have no doubt that these and other details will be duly incorporated in the draft constitution and that there will be no bickering over them. The country has been waiting for a democratic and popularly approved Constitution for 25 long years. The agreement on its salient features is therefore a joyous event. It is now for the Constitution Committee to finalise the draft and present it to the National Assembly before the year is out so that by April 21, 1973, the country can have its new basic law and embark on a phase that everybody hopes will be the most rewarding in its history.

Pakistani newsmen on way back home

DACCA, Oct. 21: Complete secrecy is being maintained here about the talks which two visiting Pakistani journalists had with Bangladesh Prime Minister Sheikh Mujibur Rahman, Foreign Minister Abdus Samad, and other leaders during their three-day stay here.

The journalists, Mr. Mazhar Ali Khan, acting Editor-in-Chief of "Dawn" of Karachi and Mr. Najiullah, the paper's columnist, left here today for New Delhi on their way back home.

Their second meeting with Mr. Samad today was interpreted here as "significant" for their mission.

Resignation of Mairaj accepted

RAWALPINDI, Oct. 21: The President has accepted the resignation of Mr. Mairaj Mohammad Khan, Minister of State for Public Affairs, with effect from the forenoon of October 17, it was officially announced here today.

3 attempts in 9 months to kill Bhashani

RAWALPINDI, Oct. 21: There have been three attempts on the life of Maulana Abdul Hamid Khan Bhashani during the last nine months.

According to London weekly 'Sangram' of Oct. 9, the first attempt was made in Barisal by some hired goondas, the second in Dacca and the third in Kishoregang.

The weekly says that after his return to Dacca, Sh. Mujibur Rahman has started annihilation of his political opponents. It adds that 17 students who were opposed to Mujibism have been mysteriously killed.

An attempt to kidnap Mr. Abu Nasr Khan son of Maulana Bhashani, was also made in Bogra this month, the weekly said.

China's seat at U.N. budget body

PAKISTAN MOVE ACCEPTED

UNITED NATIONS, Oct. 21: The General Assembly's Steering Committee yesterday accepted without any objection Pakistan's proposal for enlargement of the Committee on Contributions to include the People's Republic of China.

★ NEWS ★ NEWS ★ NEWS ★ NEWS ★

Constitution outlines finalised: Accord signing today

OCTOBER 19: The leaders of parliamentary parties today unanimously finalised the outlines of the permanent constitution. Tomorrow is to be a landmark in Pakistan's constitutional history when after reviewing the agreed constitutional proposals in a package the leaders are to sign the document.

Immediately after the meeting, the Law Minister, Mr. Abdul Hafeez Pirzada, told reporters: "We have finalised the discussions and have discussed all relevant topics. Tomorrow is to be the last session. We have made full progress and the proceedings have been extremely satisfactory for all concerned".

Baluchistan's Governor, Mir Ghaus Bakhsh Bizenjo, said in a separate interview that the leaders had done their job and now it was up to the National Assembly to complete the task. He added: "Everything is very hopeful; all the decisions have been unanimous. I don't see any difficulty in reaching a unanimous decision".

A staunch Opposition leader concurring with Mr. Pirzada and Mr. Bizenjo's remarks gave a large measure of the credit for the unanimity to President Zulfikar Ali Bhutto. He said: "You know he can be very pleasant when he wants to be so. He has a way of securing agreement without the other side feeling defeated over any issue. He appealed to our patriotism and we did our duty as patriotic citizens".

On the third day of their consultations today at the Presidency the leaders agreed to a division of power between the federation and the provinces. They agreed to a central a provincial and a concurrent list. To further safeguard the interest of the provinces, the leaders agreed to the provision of a co-ordinating committee to deal with the concurrent list and all matters between the Centre and the provinces.

Although there has been no official indication as to the substance of the discussions thus far on the constitutional proposals that have been finalised, it is obvious that the conference today went into the concrete aspects of distribution of powers. The meeting today was attended for the first time by the Federal Finance Minister, the Deputy Chairman of the Planning Commission, the Finance Secretary and the Secretary of Fuel, Power and Natural Resources. Mr. Ghulam Faruque, the Frontier Finance Minister and the NAP's economic adviser—who was included yesterday due to the absence of his Chief Minister was present. The Chief Minister, Maulana Mufti Mahmud was also present

The details of the points agreed thus far are to be worked out in the Constitution Committee's meeting scheduled to open here on October 21. However, the agreement between the leaders would ensure quick and smooth completion of the assignment of the committee whose members would be bound by the decision of their leaders.

The agreed outlines of the constitution are being kept confidential under an agreement reached at the first session held on October 17. However, from what little could be gathered it seems the country is to have a federal parliament with an upper house of 60 members to be elected 14 each by the four provincial assemblies with two seats each going to the centrally administered tribal areas and the federal capital territory.

Political stability

Political stability under the parliamentary system is proposed to be ensured through the requirement of more than simple parliamentary majority for changing the Government. Such a special provision is proposed to be retained for a period of 15 years to allow the democratic process to gain deep roots.

Complete unanimity prevails also on all other important constitutional issues, including fundamental rights, Islamic provisions and judiciary. This means that the Constitution Committee can conclude its deliberations in a few days and ask the Drafting Committee to complete the job. Thus the President's target of promulgating the constitution by March 23 now seems well within easy reach.

Constitution set in Pakistan

RAWALPINDI Oct. 21 — Pakistan's political leaders yesterday agreed on a new constitution providing for a two-chamber federal Parliament, a president and a prime minister responsible to the Legislature.

The agreement was reached after four days of talks between leaders of all parties represented in the National Assembly.

Opposition leaders who took part in the discussions said afterward that president Zulfikar Ali Bhutto would be the first prime minister under the new constitution.

Mr. Bhutto has said that the constitution must be adopted by the assembly no later than April 21.

Kashmir accord delayed by last-minute dispute

Rawalpindi, Oct 22

Unexpected last-minute differences at a meeting of senior military commanders of Pakistan and India at Suchetgarh today delayed the signing and exchange of maps showing the new truce line in Kashmir.

Officers from both countries have been working for the past two months on the demarcation of a line of control in Jammu and Kashmir which would show the areas the two armies have occupied in the disputed state since the end of fighting on December 17. Today they were expected to meet for a final round of talks and to sign and exchange the maps.

A Pakistan Foreign Ministry spokesman said that the differences which arose over a tiny area between senior commanders were not insuperable. They should be able to complete the work at their next meeting, which might be held this week.

The senior commanders—Lieutenant-General Abdul Hamid of Pakistan and Lieutenant-General Bhagat of India—adjourned the meeting after four hours without fixing a date for the resumption of talks. The two men will seek instructions from their respective army Chiefs of Staff.

As a result of the postponement of the final decision on the line of control, the withdrawal of Indian and Pakistani troops from each other's territory has been put off again.

In war with India

F-104s from Jordan reported in Pakistan

WASHINGTON

About 10 U.S. F-104 fighters from the Jordanian Air Force were in Pakistan during the Indo-Pakistani war last December despite a U.S. ban on such moves, a State Department spokesman said yesterday.

The U.S. Foreign Assistance [illegible] were supplied to Jordan bars their transfer to third countries without U.S. approval.

Spokesman Robert McCloskey said no approval was given for such a transfer and that the United States was studying the question of whether the congressional ban had been violated.

Mr. McCloskey said the United States was also investigating reports that three U.S. F-5 fighters from the [illegible] Air Force arrived in Pakistan shortly after the end of the fighting on the Indian subcontinent.

Pakistan lodges strong protest

ISLAMABAD, OCT. 14: PAKISTAN TODAY LODGED A STRONG PROTEST WITH INDIA AGAINST THE RECURRENCE OF THE USE OF FORCE ON UNARMED PAKISTANI PRISONERS OF WAR.

Would deliver POWs to Mujib, India reports

NEW DELHI Oct. 24 – If Prime Minister Mujibur Rahman of Bangladesh wants all the Pakistani prisoners of war in India for trial as war criminals, India would turn them over, Defence Minister Jagjivan Ram said yesterday.

"Sheik Mujib can have all the 90,000-odd prisoners if he so desires, but the question is whether he is prepared to receive all of them," United News of India quoted Mr. Ram as saying.

India has held the prisoners since December's two-week war that created Bangladesh in what was East Pakistan. New Delhi contends that they were surrendered to a joint India-Bangladesh command and that they can be repatriated only with Dacca's consent. Sheik Mujib says many of the Pakistanis committed war crimes.

India PM is rushed by rioters

DARJEELING Oct. 24 – Demonstrators shouting "Death to Indira Gandhi" charged the rostrum where the Indian Prime Minister was making a speech yesterday in this mountain resort.

Mrs. Gandhi was whisked away safely by security men.

The estimated 50 demonstrators were demanding the recognition of Nepali as an official language.

After trying to break through a police cordon surrounding the Prime Minister, they then ripped down decorated arches and rampaged through the town, stoning shops and houses.

Mrs. Gandhi alleged that the Marxist Communist Party was behind the agitation. She said the Marxists had been engineering trouble in the state ever since they lost heavily in state assembly elections earlier this year.

ALL SIX MONTH SUBSCRIPTIONS PAID IN MAY/JUNE 1972 ARE NOW RENEWABLE. PLEASE SEND YOUR CHEQUE FOR $5.00 IMMEDIATELY, FOR CONTINUOUS DELIVERY OF THE PAPER. YOUR HELP AND ACTIVE COOPERATION HAS BROUGHT THIS PAPER UPTO WHAT IT IS TODAY, AND ONLY YOUR SUPPORT CAN KEEP IT ALIVE. THANK YOU.

Airlifting of East Pakistanis stranded in Burma started

OCTOBER 12: The PIA today began a massive airlift by diverting their scheduled China flights to stop at Rangoon to pick up the first batch of thousands of East Pakistanis reported to be stranded at various points in Burma and Nepal.

After three more flights on October 14, 18 and 25, there will be a weekly flight (on Thursday) from November 2 to December 28.

According to information available here, there are thousands of East Pakistanis who escaped from the tyranny of Bangladesh and are languishing at various places notably among them Akyab, an outpost on the Burmese border, Rangoon and Kathmandu. Most of them have fled having lost all their belongings and were even stripped of whatever cash or valuables they had on their persons at every point of their long and tricky escape route by almost everyone whom they came across.

MAZHAR, NAJI MEET AZAD

DACCA, Oct. 19: Two Pakistani journalists now in Bangladesh as guests of the Government talked privately for two hours today with Foreign Minister Abdus Samad Azad. They and the Foreign Office refused to disclose the matters discussed.

Mr. Mazhar Ali Khan, Acting Editor-in-Chief of "Dawn" and Mr. Najiullah, are the first Pakistani journalists allowed in the former East Pakistan since last year's war.

They arrived yesterday on travel documents issued by the Bangladesh High Commission in New Delhi. The two are expected to meet Prime Minister Sh. Mujibur Rahman before leaving Bangladesh on Saturday.

POWs & civilians' detention unlawful

MAUDOODI'S LETTER TO MUSLIM STATES

Maulana Abul Ala Maudoodi said in Lahore on Thursday that the continuing detention of Pakistani prisoners of war in Indian custody was clear contravention of the Geneva Convention.

In an open letter addressed to the Islamic movement workers throughout the world, Maulana Maudoodi said it was untenable that Pakistani prisoners of war had surrendered to the joint command of the Bangladesh and Indian Army. At that time Bangladesh Government was not in existence at all and so the question of joint command did not arise.

He said the Dacca administration was also in no way justified to try any citizen of East Pakistan or West Pakistan on the charge of supporting the Pakistan Government at the time of Indo-Pakistan war. The Pakistan Government was the lawful Government of both wings of the country and at that time it was the duty of every citizen to support and assist the Government against any revolt or foreign aggression.

Pakistan envoy rebuts Kabul's stand at U.N.

UNITED NATIONS, Oct. 12: Mr. Fida Mohammed Khan, a former MNA and leading advocate from Peshawar, on Wednesday night described as incorrect the statement made on Tuesday by Afghan Foreign Minister Mohammed Moussa Shafique that North-West Frontier Province and Baluchistan were made part of Pakistan against the wishes of the people.

Exercising right of reply in the United Nations General Assembly, Pakistan's delegate emphasised the close fraternal relations between Pakistan and Afghanistan and said he did not wish to enter into a political debate with the Afghan delegation.

He said: "In the course of yesterday's debate, the distinguished Foreign Minister of Afghanistan made a statement concerning a region of Pakistan, asserting that it had been a part of Pakistan against the wishes of its people.

"My delegation has no wish to enter into a political exchange with representative of a country with whose people we have had, from times immemorial the closest fraternal relations, but it is our duty to put it on record that the assertion made by the distinguished Foreign Minister of Afghanistan does not represent the correct position.

"The Pakistan delegation had occasion to state its views on the subject during last year's general debate. That position need not be reiterated."

Speaking next on a right of reply, the Afghan ambassador to the United Nations Abdul Rahman Pazhwak, again read out portions of the speech given by his Foreign Minister and said his country stood by that position.

The portion he read was: "The right of the people of Pakhtunistan freely to choose their own destiny was denied them when the classical form of Western colonialism ended in the Indian sub-continent through its partition a quarter century ago. The land Pakhtunistan, in spite of, not being part of that subcontinent, was added to one of the two new States without its inhabitants having been accorded an opportunity to exercise freely their right to self-determination.

The Afghan Ambassador reciprocated the friendly sentiments expressed by the Fida Mohammed Khan towards Afghanistan. His country too wanted friendship with Pakistan but not at the cost of the people "who were severed from us by a colonial Power," he added.

He said the peoples of Pakistan and Afghanistan had friendly feelings towards each other. It were the Government of Pakistan which had committed injustices, the Afghan Ambassador charged.

He also accused Pakistan of practising double standards with regard to the right of self-determination. Observers here noted that Afghanistan's attack on Pakistan this year was much more sever than in the past.

Pakistan envoy for ending confrontation

WASHINGTON, Oct. 12: Pakistan's Ambassador, Mr. Mohammad Sultan Khan, said yesterday that the situation would become dangerously explosive in the sub-continent if India, Pakistan and Bangladesh continued to divert limited resources from developmental to unproductive pursuits.

In a speech at the Washington Club, the envoy, former Foreign Secretary, also hoped that the deadlock over withdrawal of Indian and Pakistani troops would be temporary and the Simla agreement between the two nations would be implemented.

Mr. Sultan said that not only Pakistan but the former eastern half of his country, now Bangladesh, and India faced a gigantic task of lifting millions of their people from grinding poverty. "Not only will the task not be accomplished but the situation will become dangerously explosive if the countries continued to divert their limited resources from developmental to unproductive pursuits," he said.

Because of this impelling reason, he remarked, President Zulfikar Ali Bhutto went to Simla "so that the era of futile confrontation could be ended. The accord reached there was a beginning, a first step, but was postponed until Sept. 15. However, the deadlock continues over demarcation of the actual borders in Kashmir and has held up the withdrawal."

Soviet steel experts in Karachi

OCTOBER 12: A five-member Soviet team of steel experts arrived here this morning on a month-long visit to examine the feasibility of the new site for the steel mill at Pipri, near here.

The steel mill, with a capacity of one million tons, is now proposed to be located at the new site, about 22 miles south-east of here.

The delegation is headed by Mr. Vatson and includes specialists on ports, pollution, civil engineering soil conditions and general lay-out with one geologist expected to join the team a week later.

The Soviet delegation this morning called on the Chairman of the Pakistan Steel Mills Corporation, Mr. A.R. Faridi, who gave them the background of the shifting of the steel mills to the new site. He expressed the hope that the Soviet experts would examine the techno-economic data concerning the Pipri site made available to them and would give their report soon.

Canadian Envoy visits war D.Ps. camps

SIALKOT, Oct. 14: The Canadian Ambassador to Pakistan visited the relief camps of the war displaced people of the Sialkot district at Pasrur Shakargarh and Marala.

The Ambassador, who was accompanied by the First Secretary of the Canadian Embassy had come to Sialkot under instructions from his Government to assess on the spot the difficulties of the displaced persons.

The Canadian Envoy, after touring similar camps in other parts of Pakistan, would submit a report to his Government recommending the nature and magnitude of the aid his Government proposes to offer for the relief of the war-hit people.

Favourable attitude only after POWs return—Tridev

UNITED NATIONS, Oct. 12: The leader of the Pakistan delegation to General Assembly, Raja Tridev Roy, has said that Pakistan will favourably consider not only recognition of Bangladesh but also its entry into the United Nations only after the repatriation of POWs (from India) and after it (Bangladesh) gives up its stand on the so-called war crime trials.

Talking to newsmen yesterday after a 30-minute meeting with Secretary of State William Rogers in New York, Raja Tridev called upon Sh. Mujib to agree to talk with President Bhutto. "Nothing but good can come out of it," he said.

The Government of Pakistan, he said, is "keen for reconciliation with the people of Muslim Bengal".

Yahya goes dry, is fasting

PESHAWAR, Oct. 19: Former President Yahya Khan, now under detention in Abbottabad, has completely given up drinking and is fasting regularly, it was reported here today.

The wife of the former President has also joined him at Abbottabad, the report said.

Civil war atmosphere in Bangladesh

RAWALPINDI, Sept. 22: "The atmosphere of civil war dominates Bangladesh." This has been disclosed by 'Yeni Istanbul' Foreign News Service.

A report entitled "Can Bangladesh survive?" published in 'Yeni Istanbul' said that it would not be before a century that Bangladesh would be able to claim to be a developed country. So far the people of Bengal have been holding Pakistanis responsible for their problems, but now there will be people who will blame their own government when they find that their problems are still continuing.

It observed: On the other hand, the Bengali people have not been able to solve their problems so far, even by forming Bangladesh as an independent state. Those problems are being just postponed for the time being. It seems that Bangladesh cannot stand on its own feet without foreign assistance. The United Nations has started the biggest relief campaign in its history but even this has failed to ensure distribution of relief supplies due to difficulties of transport.

The civil war atmosphere still dominates Bangladesh. It will take years to rebuild the country and perhaps it will not be less than a century before Bangladesh would claim to be a developed country.

Prime Minister Sheikh Mujibur Rahman had been holding the Pakistanis responsible for their problems. But now there will be people who will blame their own Government when they find that their problems are still continuing.

Boiling cauldron

It may not be very long before Bangladesh becomes a boiling cauldron again.

Sheikh Mujib has returned after medical treatment in Europe to find his Bangladesh caught in its most serious crisis since secession from Pakistan last December.

There is simmering discontent over shortages of foodstuffs and other commodities, dramatic price inflation since secession and allegations of wholesale corruption at all levels in the administration and the ruling Awami League.

The deteriorating economic situation is an effective weapon with the Opposition.

Immediate personal position of Sh. Mujib remains impregnable.

The powerful Opposition student group has, however, warned the Sheikh that they can topple him from power within seven days, if he does not act.

Reshuffle likely

There has been widespread speculation that the Prime Minister will soon drop from his Cabinet a number of Ministers alleged to be inefficient or corrupt; but a recent announcement by the Chief Election Commissioner that preparations were going ahead to hold the first general elections as soon as possible might encourage Sheikh Mujib to stay his hand.

The work of preparing electoral rolls is expected to be completed by the end of January in time for an election in February or March. The election will be based on a constitution, establishing parliamentary democracy, to be finalised by the Constituent Assembly when it reconvenes next month.

Prior to the elections the entire Cabinet will have to resign, enabling painless changes to be made. Many of the Awami League members of the Constituent Assembly, against whom corruption is widely alleged, may find they are not given the official party ticket to contest the election.

The hub of the present crisis is price inflation, especially that of rice.

Immediately after secession rice cost about 30 takas per maund. This has risen to more than 110 takas per maund. Kerosene sells at eight takas per gallon compared to 2.5 takas earlier.

A five-pound tin of imported Danish dried milk cost 13 to 18 takas last February. Now it costs 55 takas.

The Government attributes the rise to irregular arrivals of overseas shipments and to hoarding by traders. Hoarding has undoubtedly been one cause, but there have also been other factors.

Since secession, a new class of middlemen has arisen, allegedly nurtured by the Government to trade in commodities and to import goods. Government licences, it is alleged, have not been issued to genuine traders but to Awami League politicians and officials. There is now a flourishing market in licences themselves.

There is also the problem of smuggling, and again the widespread allegation is that Awami Leaguers are involved in sending goods to India including relief supplies.

Recently a large consignment of Japanese clothing arrived at Chittagong port, but 'The Wave', an English language weekly magazine, said, "Reports that imported Japanese clothes were available in Calcutta markets before anyone could see them in Bangladesh indicate the gravity of the (smuggling) situation."

Following his return from Europe, Sheikh Mujib told Provincial Government officials: "We will have to bring down prices."

It is beyond Bangladesh's present capacity to seal the long borders with India. The Indians have offered to do so from their side, but even they admit privately that many loopholes will remain.

United Nations sources say there is little sign of famine in Bangladesh, widely predicted by local journalists in recent weeks, although malnutrition is widespread. The sources maintain that food supplies are plentiful and in accordance with the economic laws prices should begin to fall.

Whether Sheikh Mujib can evolve policies to curb the prices and to check corruption, hoarding and smuggling remains to be seen. He will almost certainly not have taken lightly a warning from a top student leader that unless Awami League members stopped appropriating relief materials "the peasants and workers will make shoes from your skin".

And even if he solves these problems, he will have to resign himself to the necessity of Bangladesh remaining for many years to come one of the largest recipients of international charity.

A World Bank report says that from now until June 1973 the country will require international aid amounting to 950 million dollars.

Circular railway for Lahore

Lahore's Master Plan envisages a circular railway for the city, a large network of new roads, overhead bridges, at Allama Iqbal Road, Canal Bank and Jail Road, and a new road bridge over Ravi about two miles down stream the existing bridge.

The circular railway will connect Lahore Township, New University Campus, areas along Multan and Bund Road and all localities in the north of Lahore like Shadbagh, Baghbanpura, Industrial Area between Gulberg, and Lahore Cantonment.

The plan proposes a comprehensive public and private buses transport system connecting the centre of the city with various railway stations of the circular railway. It also provides for a circumferential road linking various highways entering into the City by extending the existing Bund Road in the south meeting Multan Road at 10th mile and connecting Ferozepur Road at 12th mile, south of the Lahore General Hospital.

The Punjab Government has approved the scheme for laying a road bridge over the railway level crossing near Mayo Gardens on Allama Iqbal Road. The bridge is estimated to cost Rs. 20 lakh.

The plan envisages new industrial estates on Multan Road between third and fifth miles, one between Lahore Township and Ferozepur Road and others between Muridke and Sheikhupura and near Pattoki.

Police kill 3 in Karachi clash

RAWALPINDI Oct. 2-4 — Three people were reported killed and 60 wounded yesterday in a clash with police in Karachi's restive industrial estate of Landhi.

Labor unrest continued, too, in Lahore where police used tear gas and metal-tipped batons to break up demonstrations by striking teachers.

News dispatches, quoting unofficial sources in Karachi, said the shooting began when 250 police searching for fugitive labor leaders met resistance from armed men.

More than 300 factories in Landhi have been closed by strikes.

In Lahore, where President Zulfikar Ali Bhutto began a three-day visit yesterday, Governor Ghulam Mustapha Khar ordered the release of detained teachers' strike leaders, including the teachers' union president, Maulana Abdul Ghaffari.

Ghaffari said after his release he was one of 45 teachers arrested over the weekend in a police sweep through the Punjab.

B.D. ADMISSION

U.S. envoy urges implementation of U.N. resolutions

NEW YORK, Oct. 12: U.S. Ambassador to the United Nations George Bush told a Press conference today that his country stood for the admission of Bangladesh to the U.N.

At the same time, he said there was "some appeal" in the argument that the Security Council resolutions on last December's conflict in the South-Asian sub-continent should be implemented before admitting Bangladesh. But over-riding that the United States was in support of Bangladesh's admission, he added.

40 tribunals to try 30,000 'collaborators'

KATHMANDU, Oct. 12: Dacca administration has constituted 40 tribunals in 19 districts to stage trial of thousands of people who have been arrested on charges of collaboration with Pakistan.

According to a Dacca report, about 30,000 persons are now in different jails in Bangladesh facing charges of 'collaboration'. Evidence against them is being collected by a police organisation headed by a Deputy Inspector-General.

Dacca completes cases against 31 army officers

LONDON, Oct. 12: BBC, quoting "Daily Telegraph" correspondent in New Delhi, has reported that Dacca administration has completed cases against 31 Pakistan army officers. The trial is expected to begin before Bhutto-Mujib meeting which is a remote possibility at present.

Sending Money To Pakistan? Follow These Procedures---------

ACCORDING TO A PRESS RELEASE OF THE EMBASSY OF PAKISTAN, OTTAWA, THE FOLLOWING PROCEDURES, RECOMMENDED BY THE STATE BANK OF PAKISTAN, SHOULD BE FOLLOWED WHEN REMITTING MONEY TO PAKISTAN. THIS WOULD ELIMINATE DELAYS EXPERIENCED AND REPORTED RECENTLY.

A number of complaints are being received by us from the Pakistani emigrants abroad about the delay in payment of remittances sent by them to their dependents in Pakistan. The Pakistani emigrants represent to us that delay is caused by the banks in Pakistan and their offices/correspondents abroad.

2. With a view to eliminating such complaints the banks have been advised to issue instructions to their offices/correspondents abroad that whenever a remittance application is received by them from Pakistani emigrants abroad they should issue a receipt to them, giving the date of receipt of application, duly stamped and signed by an officer of the bank. After receipt of remittance application their office/correspondents abroad should effect the remittance immediately on the same day by telegraphic transfer/mail transfer etc., as the case may be.. On receipt of the relative advice in Pakistan, they have been advised to effect the remittance on the same day to the beneficiary in Pakistan by telegraphic transfer/money order etc.

3. Enquiries made into the complaints about delay received by us have revealed that mostly these related to cases where the remitters had purchased drafts, postal orders etc and sent them directly to the beneficiaries in Pakistan. In these cases the banks had to collect the proceeds of these instruments which would for obvious reasons involve some delay. It appears that the remitters adopt this procedure of remitting funds to their relations owing to lack of knowledge that it would take less time if they remit funds through banks by telegraphic transfer or mail transfer. We would therefore suggest that you may kindly consider publicising the above position among the Pakistani wage earners at your end so that instead of buying postal orders or bank drafts and sending them to their dependents in Pakistan, they straightway remit funds to them through banks by mail transfer or telegraphic transfer.

Iqbal new Lahore High Court C.J.

Mr. Justice Sardar Mohammad Iqbal will be the new Chief Justice of the Lahore High Court.

The present Chief Justice, Mr. Justice Sheikh Anwar-ul-Haq, has been elevated to be a Judge of the Supreme Court of Pakistan.

Consensus against debate on B.D.

—IFTIKHAR ALI

UNITED NATIONS, Oct. 21: Pakistan's Foreign Secretary, Mr. Iftikhar Ali, said here yesterday there was increasing realisation among delegates that a debate at this stage on the Yugoslav-proposed agenda item for admission of Bangladesh to the U.N. would not serve any purpose.

That is why no body is pressing for an early debate, he added.

Over the last three days, the Foreign Secretary has had a series of meetings with heads of delegations of China, United States, Britain, France, Soviet Union, Yugoslavia and Libya, explaining to them Pakistan's case on the problems of the Sub-Continent.

He had talks yesterday with the United Nations Secretary-General, Dr. Kurt Waldheim, and the General Assembly President, Mr. Stanislaw Trepczynski.

"I am very satisfied with my talks here," he said. His impression was that the delegates felt that an acrimonious debate on Bangladesh admission would be counter-productive.

Later, the Secretary-General was a luncheon guest of the Foreign Secretary at Ambassador Akhund's residence.

Mr. Iftikhar Ali is due to leave for Washington on Oct. 26 from where he flies to Tokyo for talks with the Japanese Government. Before flying home, he will make a short visit to Jakarta as President Bhutto's special envoy and deliver a letter to Indonesian President Suharto.

LISTEN TO OUR RADIO PROGRAM "SADA-E-PAKISTAN"- SUNDAYS AT 8-8.30 P.M. ON CHIN F.M. 101

Indian Foreign Minister said in an interview that once the troop withdrawals are completed, or "even during the withdrawals", the stage would be clear for another round of talks between the two countries "at any level and at any place". (Dawn)

Where NOC is not needed

Returning employees returning residents holding clearance from U.K. embassies returning emigrants and their families on their visit to Pakistan on home leave and returning to their places of employment abroad do not need any 'no objection certificate' either from the Bureau of Emigration or the Provincial Home Department or even the Interior Division of the Government of Pakistan.

An official Press release issued in Lahore on Saturday said persons going abroad for the first time for emigration and their families would however, continue approaching the Bureau of Emigration in Karachi for clearance.

Persons going abroad for the first time on obtaining employment on their own and the dependants proceeding abroad for the first time to join the persons employed abroad will get the NOCs from any of the regional employment exchanges located at Lahore, Multan, Rawalpindi and Lyallpur.

IF YOU ARE NOT GETTING THE PAPER REGULARLY, PLEASE WRITE US. REMEMBER WE WOULD'NT KNOW UNLESS YOU TELL US. ANY SUGGESTIONS? DO WRITE.

Pakistanis rallies in Washington

NEW YORK, Oct. 21: A large number of Pakistanis in Washington staged a demonstration before the White House and near the Indian Embassy to protest against the killing of Pakistani prisoners of war in Indian camps, according to a report received here today.

They later handed over a memorandum to the Republican and Democratic National Committees saying that the Indian authorities were not honouring the assurance given by Indian Chief of Staff at the time of surrender that the Pakistani POWs would be treated with dignity and respect.—

India, Pakistan deadlocked on truce line

NEW DELHI Oct.23 – A series of talks between senior military commanders of India and Pakistan on the demarcation of a new truce line in Kashmir has ended in deadlock, the Indian Defence Ministry announced Saturday.

It said fresh difficulties had cropped up at the talks at the Indian border post of Suchetgarh and that these would have to be sorted out—apparently at a higher level—before discussions could be resumed.

The deadlock comes only fours days after an Indian Defence Ministry statement that army commanders had taken decisions and surveyors were marking these out on maps.

B.B.C.(Oct.30)- FOUR MORE PAKISTANI P.O.W.'s HAVE BEEN KILLED BY INDIA. PAKISTAN HAS AGAIN STRONGLY PROTESTED.

Mr.Nasim Ahmad, overseas correspondent of the DAWN, Karachi has been appointed Information Secretary, Government of Pakistan.

****

Mian Mahmood Ali Kasuri, until recently Minister of Law and Parliamentary Affairs in the Central government has been implicated in an alleged murder case. He and his two sons were granted bail before arrest by the chief justice of the Panjab High Court.

****

Miss Kanez Yousuf has been appointed Vice-Chanceller of the University of Islamabad. She is the first women to hold this position in Pakistan.

****

بزمِ خواتین



ادب

جدائی کی پانچویں سالگرہ

امجد اسلام امجد

جی میں ہے آج کی شب اس کے لئے جاگ کے کاٹی جائے
وہ جو آنکھوں سے پرے
اجنبی دیس کی گمنام ہواؤں میں کہیں بیٹھی ہے!
یہ محبت کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ میں
اس کے چہرے کو خدوخال میں لا کر دیکھوں
سچ تو یہ ہے کہ مجھے یاد نہیں
اس کی جبیں کیسی تھی!
ہونٹ کیسے تھے! بدن کیسا تھا! آنکھیں کیا تھیں!
بس یہی یاد ہے وہ جیسی نظر آتی تھی
اس سے کہیں اچھی تھی
یہ مہ و سال کا طوفان بہت ظالم ہے
وہ اگر پاس نہیں ہوتی تو کسے علم ہے کیسی ہوتی!

یوں تو ہر رات مرے دل پہ گراں کٹتی ہے
پھر بھی اے بھولے ہوئے تو ہی بتا
غم کی زنجیر بھلا
جاگنے سوچتے رہنے سے کہاں کٹتی ہے!
یہ جو آہٹ سی ابھی نکہتِ گل کی طرح پھیلی ہے
تیرے قدموں کی صدا لگتی ہے
جب کبھی کوئی جہاز
غم کی بے چین ہواؤں سے گزرتا ہوں تو دل
شامِ فرقت کے تصور سے لرز اٹھتا ہے
جو حقیقت ہے مگر خواب نما لگتی ہے
چاند جب ابر کے ٹکڑوں میں سفر کرتا ہے
تو یوں لگتا ہے
میں بھی اک ابر کا ٹکڑا ہوں جسے ترا وصال
ایک لمحے کی رفاقت میں ملا
اے مرے گزرے ہوئے چاند مجھے تیرا وصال
تیرا ایک لمحہ وصال
دائمی ہجر کے اندوہِ مسلسل کے عوض بار نہیں۔
اے مجھے ابر کے ٹکڑے کی طرح چھوڑ کے جانے والے
تیرے بخشے ہوئے لمحے کے عوض
کیا مجھے دینا پڑا، اس سے سروکار نہیں۔

پانچویں سالگرہ آج جدائی کی مناؤں شب بھر
پھر ائیرپورٹ کی ریلنگ پہ ٹکا کر کہنی
تا بہ سحر
تیری رخصت کا سماں یاد کروں
تو جو روتی ہوئی آنکھوں سے پرے
اجنبی دیس کی گمنام ہواؤں میں کہیں بیٹھی ہے۔

پھول اور کانٹے

چہار درویش

امیگریشن :۔ غیر قانونی طور پر کینیڈا میں امیگریشن حاصل کرنے کیلئے لوگوں نے طرح طرح کے منصوبے بنائے گزشتہ برس وینکوور (VANCOUVER) کے گرو چرن جیت سنگھ مالوئی نے مقابلہ ذکر کیا کہ مسٹر دلبجی نے تقریباً ۵۰۰ بھائیوں کو غیر قانونی طور پر امیگریشن دلوائی (ان میں سے ۵۰ پکڑے جا چکے ہیں) ان کا طریقہ کار یہ تھا کہ بھارتی رجسٹرڈ کی یہاں شادی کروا دیتے۔ جنکو جس سے یہاں امیگریشن حاصل کرنے میں جب آسانی ہو جاتی جہاں تک شادی کا تعلق ہے کسی کو اعتراض نہیں۔ مگر انہوں نے کینیڈین مردوں کو عورتوں کا ایک اپ اور گروپ بھجوا کر بھارتی مردوں سے شادی کروائی۔ اور کتنوں کی شادیاں پہلے سے بیاہتا عورتوں سے ہوئیں — سردار گرو چرن سنگھ اور انکے کئی ساتھی آجکل وینکوور جیل میں ہیں۔

شادی :۔ نائٹ کلب کے بار مین نے اپنے ایک مستقل گاہک سے پوچھا۔ "تام تمہارے ساتھ جو سنہرے بالوں والی عورت اکثر نظر آتی تھی۔ آج کل تمہارے ساتھ نہیں آتی کیا وجہ ہے؟" تام نے اسے بتایا کہ اسکی شادی ہو چکی ہے۔
"مجھے یہ سنکر افسوس ہوا ہے۔ آخر کس سے اسکی شادی ہوئی ہے" بار مین نے بظاہر افسردہ ہوتے ہوئے پوچھا۔
"میرے ساتھ" — تام نے جواب دیا۔

راز :۔ اگر ہم اپنا راز خود نہیں رکھ سکتے۔ تو کسی سے امید رکھنا کہ ہمارا راز رکھے گا ایک حماقت ہے۔

میں چھ ہفتے گم سم رہی

راحیلہ عارف



تین بچوں کی ماں اور ایک تنک مزاج شوہر کی بیوی ہونے کی حیثیت سے میں زندگی میں گوناگوں تجربات اور مشاہدات سے گزری ہوں لیکن وہ تجربہ جو مجھ پر کامل چھ ہفتے طاری ہوا ہر اعتبار سے حقیقتوں کا نچوڑ ہے۔

ہوا یوں کہ میں گزشتہ چھ ماہ سے اپنے اندر عجیب طرح کا اضطراب اور بے چینی محسوس کر رہی تھی۔ عارف سے اس کا ذکر نہ کیا کہ وہ اپنے کاموں اور دوستوں میں بے حد منہمک رہتے ہیں، ان کی جبیں پر عکسِ ملال کیوں آنے دوں، پھر اضطراب درد اور درد چیخوں میں تبدیل ہو گیا — اور ایک روز میں نے عارف سے کہہ ہی دیا: مجھے کسی ڈاکٹر کے پاس لے چلو، نامعلوم سی بے چینی نے میرا وجود بیمار کر رکھا ہے۔ ایک ماہرِ نفسیات اُن کے ان دنوں بہت دوست تھے، چنانچہ کچھ سوچے سمجھے بغیر مجھے ان کے کلینک میں لے گئے۔

ڈاکٹر عرفان یوں تو بہت شفیق اور خلیق ثابت ہوئے مگر اُن کے چہرے پر ایسی ہوائیاں اُڑتی رہیں جن سے میرا اعتماد اور صحت مند ہو جانے کا یقین بھی ہوا ہو گیا۔ انہوں نے میرا معائنہ بہت احتیاط اور ریاضت کے ساتھ کیا اور دوائیں بھی اپنے خیال میں سب سے اچھی دیں مگر میرے مرض میں اضافہ ہوتا چلا گیا اور ایک شام میں بجری کی طرح بے دم فرش پر گر پڑی۔ اُس شام بچے اپنی خالہ کے ہاں گئے ہوئے تھے اور عارف رات کے گیارہ بارہ بجے سے پہلے آتے ہی نہ تھے۔ کئی گھنٹے بے ہوش پڑی رہی اور جب ہوش آیا، برابر والی پڑوسن میرے قریب بیٹھی میرے منہ پر پانی کے چھینٹے مار رہی تھی۔ یہ وہی پڑوسن تھی جس سے میں اکثر لڑتی رہتی، مگر اس کے باوجود اس کے حسنِ اخلاق میں کمی نہ آئی تھی۔

عارف دوسرے روز علی الصبح مجھے جرمن ڈاکٹر کے پاس لے گئے۔ یہ ڈاکٹر بھی اُن کے دوست ہی تھے۔ دونوں کا مشغلہ مشترک دست شناسی تھا۔ ڈاکٹر نے بہ غور طبی معائنہ کیا اور پھر اُن کے چہرے پر تشویش کے آثار ابھرنے لگے۔ ان کے ہونٹوں کی جنبش نے آپریشن کا لفظ ادا کیا اور میری گویا جان ہی نکل گئی۔ آپریشن سے مجھے بے حد خوف آتا ہے، میں یکدم بے روح سی ہو گئی۔ اس پر ڈاکٹر نے کچھ سوچتے ہوئے عارف سے کہا:

"نہیں خطرناک آپریشن سے گزرنا ہوگا، البتہ ہم ایک اور تدبیر کر سکتے ہیں، اس میں کامیابی کا انحصار مریضہ کے مکمل تعاون پر ہوگا"

"میں پورا تعاون کروں گی"

"آپ کو مکمل چھ ہفتے خاموش رہنا ہوگا، ایک لفظ بھی زبان سے نکلنے نہ پائے، یہ آپ کے مرض کا سب سے سائنٹفک اور موثر علاج ہے"

خاموشی کا آپریشن شروع ہوا تو مجھے اپنی ذات کے بارے میں عجیب و غریب انکشافات ہوئے۔ خاموشی کے پہلے ہی دو روز میں یہ احساس ابھرا کہ میں بہت زیادہ باتیں کرتی ہوں۔ میرے تینوں بچے ماشاءاللہ ہائی اسکول میں پڑھتے ہیں، میں ان کے ساتھ ہمیشہ الجھتی رہتی اور اسکول جاتے وقت اناپ شناپ نصیحتیں کرتی یا وہ کھیلنے کے لیے نکلتے، تو بار بار گھنٹی بجانے کے وقت ضرور گھر آ جانا، سخت گرمی یا بارش کے دن ہوتے، تو انہیں چھتری لے جانے کی تاکید کرتی اور وہ میری باتیں سنی ان سنی کر دیتے۔ خاموشی کے تجربے نے ثابت کر دیا یہ سب باتیں غیر ضروری اور نقصان دہ ہیں۔ اب میں نے کھانے، چائے پینے، رات کو سونے کا ایک چارٹ بنا لیا ہے جس پر ہر اہم کام کے اوقات مقرر ہیں، میں صرف کھانے کے وقت گھنٹی بجاتی ہوں اور پانچ منٹ بعد دوسری [گھنٹی پر] بچے از خود میز پر جمع ہو جاتے ہیں اور شام میں ان کا بہت خیال رکھتے ہیں۔ اتفاق سے انہی دنوں آسمان ابر آلود تھا، میں نے بچوں کے بستوں کے قریب چھتریاں لا کر رکھ دیں اور وہ انہیں اپنے ساتھ لے گئے، ورنہ کسی نہ کسی بہانے سے بار بار کی تاکید کے باوجود چھوڑ جایا کرتے تھے۔ میں نے محسوس کیا، دھمکیاں دراصل بغاوت کرنے کی دعوت ہیں، بار بار کا اصرار اور وقت بے وقت کی دھمکیاں بچوں میں گریز اور حکم عدولی کے جذبات پیدا کرتی ہیں۔

* * *

پھر جلد ہی مجھ پر انکشاف ہوا کہ بیویاں بہت باتیں کرتی ہیں۔ عارف اور میں پہلے کے مقابلے میں زیادہ گہرے دوست بن گئے ہیں، میری خاموشی کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوا کہ میرے شوہر کی خودی کو زبردست سکون اور خوشی حاصل ہو رہی ہے، وہ صرف وہی باتیں کرتے ہیں اور میں مداخلت نہیں کرتی، انہی کی ہر بات پہلی اور آخری ہوتی ہے۔ میں پہلے بھی عارف سے بہت کم الجھتی، مگر بیوی بہرحال بیوی ہے، اس کی باتوں میں طنز اور نوک جھونک آ ہی جاتی ہے۔ کوئی جلا کٹا فقرہ، کوئی حسد و رقابت میں ڈوبا ہوا جملہ — ایک حرفِ شکایت، ایک لفظِ تمنا۔ عارف ان تمام گردشوں سے آزاد ہو گئے۔ اب وہ رات گئے آنے کے بجائے سرِ شام ہی گھر آ جاتے ہیں اور تعجب یہ کوئی ہلکا پھلکا تحفہ بھی لے آتے ہیں اور آتے ہی پوچھتے ہیں: راحیلہ کیسی ہو؟ میں مسکراہٹ سے جواب دیتی ہوں اور یوں ہماری خانگی زندگی میں بہار چپکے چپکے آ رہی ہے۔

خاموش رہنے کی وجہ سے بہت سے غیر ضروری پروگرام ختم ہو گئے۔ پہلے میرا زیادہ وقت سہیلیوں کی آمد و رفت یا پڑوسنوں کے ساتھ میل ملاپ میں گزر جاتا یا بچوں کے پیچھے پڑی رہتی۔ اب محسوس ہوا خاموشی نے مجھے وقت کا بے بہا خزانہ عطا کر دیا ہے۔ آجکل نئے نئے کھانے پکاتی ہوں اور شاید یہی وجہ ہے عارف جلد گھر آ جاتے ہیں، اس کے علاوہ میں نے ایک مدت کے بعد پردے، بوسیدہ کمروں کی ترتیب و تزئین میں نئے نئے تجربے کیے، بچوں کے کپڑے اپنے ہاتھ سے سیے، اس طرح آہستہ آہستہ ایک عظیم انقلاب ابھرتا ہوا محسوس کیا۔ یوں لگتا ہے گھر میں دلچسپی لینے کی وجہ سے سب کے رویوں میں خوشگوار تبدیلی آئی ہے۔

* * *

ایک ہی ہفتے میں مجھے زندگی کا ایک اور خوشگوار احساس ملا کہ عورتیں بہت زیادہ بولتی ہیں۔ خاموش رہنے سے اندازہ ہوا میری کتنی قوت باتوں میں صرف ہو جاتی تھی۔ دن میں ایک دو بار پڑوس کی عورتوں سے کبھی بچوں پر اور کبھی کسی چیز کے تبادلے پر ضرور کھٹ پٹ ہو جاتی۔ میرے ذہن میں یہ بات بیٹھ گئی تھی کہ جس قدر بلند آواز میں تیز تیز بولا جائے اسی قدر زیادہ کامرانی حاصل ہوتی ہے؛ چنانچہ اب ان باتیں کرتی اور کسی کو آگے نہ بڑھنے دیتی، پھر یہ بھی معمول تھا کسی کے شوہر کی برائیاں ہو رہی ہیں اور کسی عورت کے اندر کیڑے ڈالے جا رہے ہیں، کپڑوں کی قیمتوں اور نئے نئے ڈیزائنوں کے تذکرے ہو رہے، دکانوں کے چکر لگائے جاتے، شوہر سے مطالبے ہوتے، ہر وقت ذہن میں ہیجان برپا رہتا، باتوں کی لے میں کہی ہوئی بات کبھی عارف کے سامنے نکل پڑتی جس سے انہیں تکلیف پہنچ سکتی تھی۔ اب تمام ہنگامے بند اور سارا شور و شر سکون میں تبدیل ہو گیا ہے۔

اور میں نے انہیں ہاتھ تک نہ لگایا تھا، اب اپنے بچوں کی تعمیر اور ان کی نشوونما بہتر خطوط پر کر سکوں گی۔

خاموشی کے بطن سے ایک اور تجربہ پیدا ہوا، شادی کے بعد میں نے اپنی پرانی سہیلیوں سے خط و کتابت کا سلسلہ توڑ لیا تھا، ان کے خط آتے اور میں جواب نہ دیتی۔ پھر انہوں نے بھی خاموشی اختیار کر لی۔ اس بار میں نے اپنی سہیلی کو خط لکھا جو بچپن سے میرے ساتھ پڑھتی آئی تھی۔ خط لکھنے پر مجھے

(باقی افسانہ)

یقین ہی نہ آیا کہ یہ میرا خط ہے — اور جب ایک ہفتے بعد مجھے جواب موصول ہوا تو عجیب طرح کی خوشی حاصل ہوئی۔ ایسی خوشی جو بیان نہیں کی جا سکتی، میری روح کو سکون سا مل گیا اور میرا درد، جو اب بھی بار بار اٹھتا تھا یکسر ختم ہو گیا۔

* * *

اور پھر وہ وقت بھی آیا جب مجھے رات کی خاموشی میں اپنے خالق کے ساتھ باتیں کرنے میں لطف آنے لگا۔ نماز پہلے بھی پڑھتی تھی اور قرآن مجید کی تلاوت میرا روز کا معمول تھا، مگر روحانی لذت میں کمی واقع ہو چکی تھی۔ اس خاموشی نے میرا رشتہ معبودِ حقیقی کے ساتھ جوڑ دیا اور خود میں نیکی کا جذبہ ابھرنے لگا۔ میں اپنے اندر حیرت انگیز تبدیلی محسوس کر رہی تھی۔ دوسروں کی غیبت کرنے میں پہلے بہت مزا آتا تھا مگر اب اس کے تصور ہی سے دل کانپنے لگا۔ میرے اندر انسانوں کے لیے محبت اور خدمت کا زبردست شعور پیدا ہوا اور وہ تمام زیادتیاں ایک ایک کر کے یاد آنے لگیں جو مجھ سے نادانی یا ہٹ دھرمی سے سرزد ہو گئی تھیں، اچھے کاموں کے ذریعے ان کا مداوا کرنا چاہتی ہوں۔

* * *

چھ ہفتے بعد ہم ڈاکٹر کے پاس گئے۔ وہ میری صحت یابی پر اچھل پڑے۔ کہنے لگے:

"اس قدر اچھے نتائج کی مجھے توقع نہ تھی، تمہارا مرض دور ہو چکا ہے"

"جدید تحقیقات سے معلوم ہوا ہے کہ زیادہ بولنے سے جسم میں ایک ایسا ردِعمل پیدا ہوتا ہے جو مختلف شکلوں میں مرض کی حیثیت اختیار کر جاتا ہے — عورتوں کے بیشتر امراض ہیجانی گفتگو سے پیدا ہوتے ہیں اور پھر ناسور بن جاتے ہیں، ان کا خاموشی سب سے اچھا مرہم ہے"

[illegible] لڑکی نے ایک اخبار کو لکھ دیا: مجھے اس کے چند روپے ملے، آپ کو کتنے میں پڑا؟ چند ہفتوں بعد ایک سیاستدان کی طرف سے اس لڑکی کو ایک خط موصول ہوا، لکھا تھا: ملک کے حالات پر تبصرہ کرنے سے پہلے مجھے یہ اندازہ [illegible]

پاکستان — منتخب خبریں

فوجوں کی واپسی آئندہ ہفتہ شروع ہو جائے گی

پاکستان اور بھارت کے فوجی کمانڈر آج سچیت گڑھ میں کنٹرول لائن کے تعین کے سمجھوتہ پر دستخط کریں گے

اٹھاون ہزار عازمین حج بحری راستہ سے حج کیلئے روانہ ہوسکیں گے

موجودہ حکومت نے اتنی کثیر تعداد میں عازمین حج کے انتظامات کر کے تاریخی کارنامہ انجام دیا ہے

قوم صدر بھٹو کی بجا طور پر ممنون احسان ہے — حج کے بارے میں مرکزی وزیر اطلاعات کی تقریر

فوجوں کی واپسی پندرہ یوم میں مکمل ہونے کا امکان

واپسی کے بعد شملہ سمجھوتہ کے دوسرے مرحلہ پر عمل ہوگا

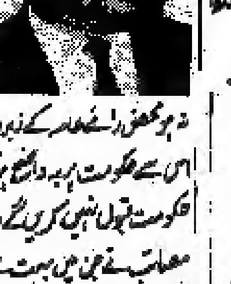
(نمائندہ جنگ) دسمبر ۱۹۷۱ء کی جنگ کے دوران بھارت اور پاکستان نے ایک دوسرے کے جن علاقوں پر قبضہ کیا تھا ان سے فوجوں کی واپسی آئندہ ہفتے شروع ہو جائے گی۔ ایک اطلاع کے مطابق فوجوں کی واپسی منگل ۲۴ اکتوبر سے شروع ہوگی۔ لیکن نمائندہ جنگ نے لندن سے اطلاع دی ہے کہ مقبوضہ علاقوں سے فوجوں کی واپسی ۲۶ اکتوبر سے شروع ہوگی۔ اور پندرہ دن میں مکمل ہو جائے گی۔ اطلاعات کے

جنگی قیدیوں کو خطوط براہ راست بھیجے جاسکتے ہیں

لندن (نمائندہ خصوصی) برطانیہ کی ریڈ کراس سوسائٹی نے بتایا ہے کہ پاکستان کے جنگی قیدیوں کے لئے یہاں سے براہ راست تحائف بھیجنے کا کوئی انتظام نہیں ہے۔ لیکن خطوط براہ راست قیدیوں کو بھیجے جاسکتے ہیں۔ ریڈ کراس سوسائٹی کے ایک ترجمان نے بتایا ہے کہ خطوط بھیجنے کے سلسلے میں کوئی پیچیدگی نہیں ہے۔ خطوط پر قیدی کا نام اور کیمپ کا پورا پتہ درج کر کے انہیں عام خطوط کی طرح حوالۂ ڈاک کر دیا جائے۔

وزیراعظم کو ہٹانے کے لئے دو تہائی اکثریت رکھنے پر تحریک استقلال کے سربراہ اصغر خان کی نکتہ چینی

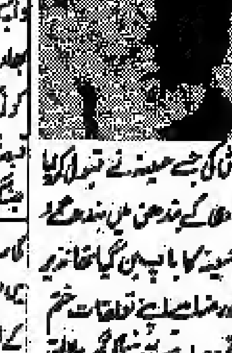
ایبٹ آباد



لندن سے آصف جیلانی کی رپورٹ

بوڑھے شوہر کو چھوڑ کر آشنا کے ساتھ فرار ہوگئی

کراچی



امریکہ میں وائٹ ہاؤس اور بھارتی سفارتخانہ پر پاکستانیوں کا مظاہرہ

نیویارک — واشنگٹن میں بہت بڑی تعداد میں پاکستانیوں نے وائٹ ہاؤس اور بھارتی سفارتخانے کے سامنے بھارت میں پاکستانی جنگی قیدیوں کی ہلاکت کے خلاف زبردست مظاہرہ کیا۔

سرحد میں سو سے زائد افراد گرفتار کر لئے گئے

لانڈھی میں پولیس اور مزدوروں میں خونریز تصادم ۲ مزدور ہلاک پچاس زخمی

۲۰ کانسٹیبل اور ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ بھی زخمی، مزدوروں نے پولیس کو گھیرے میں لیکر پتھراؤ کیا، سرکاری پولیس بلوائی

مزدوروں کی طرف سے اپنے ۴ ساتھیوں کی ہلاکت کا دعوے

پولیس پر گھروں میں گھس کر آنسو گیس پھینکنے کا الزام

۲۵ اکتوبر تک مسائل حل کر دئے جائیں، گیارہ مزدور فیڈریشنوں کا بیان

لاہور میں مظاہرین اساتذہ پر پولیس کا لاٹھی چارج

آنسو گیس کا استعمال، کئی اساتذہ زخمی، متعدد افراد کی گرفتاری اور رہائی

پنجاب میں مزید اساتذہ گرفتار

کشمیر سے اقوام متحدہ کے مبصرین کو واپس نہیں بلایا جاسکتا

بھارت نے اس ضمن میں کوئی باضابطہ درخواست نہیں کی، انڈر سیکرٹری جنرل کا اعلان



ہر اتوار کی شب ۸ بجے سے

۸½ بجے تک آپکا اپنا پروگرام

"CHIN FM 101" سے پیش کیا

جاتا ہے — صدائے پاکستان

جاناں جسے سنا ہم ہوئے

منتخب خبریں

پاکستان

بیرونِ ملک سفر پر تمام پابندیاں ختم

این او سی کی بھی ضرورت نہ ہوگی

ملک کو نقصان پہنچانے والے بعض لوگوں پر پابندیاں برقرار رہیں گی

اسلام آباد ۱۶ اکتوبر (اے پی پی) حکومت پاکستان نے بیرونِ ملک جانے والے شہریوں پر سے موجودہ تمام پابندیاں ختم کرنے کا اعلان کیا ہے۔ البتہ یہ پابندیاں ان بعض لوگوں پر برقرار رہیں گی جن کے بارے میں حکومت کے پاس معقول وجوہ موجود ہیں کہ ان کے باہر جانے سے ملک کو نقصان پہنچے گا۔ وزارت داخلہ و امور کشمیر کے ایک پریس نوٹ میں بتایا گیا ہے کہ دسمبر ۱۹۷۱ء میں پاکستانی شہریوں کے ملک سے باہر جانے پر عام پابندی عائد کر دی گئی تھی۔ بیرونی سفر پر یہ پابندی ملک کے سنگین حالات کے پیش نظر ضروری تھی۔ اب حالات معمول پر آ رہے ہیں اس لئے یہ پابندی اٹھائی جا رہی ہے۔ حکومت کو افسوس ہے کہ جائز ضرورتوں کے لئے بھی باہر جانے کے خواہشمند لوگوں کو مشکلات کا سامنا کرنا پڑا ہوگا۔ انہیں ان دشواریوں کا بھی احساس ہوگا جو حکومت کو درپیش تھیں۔ آئندہ بیرونی سفر کے لئے شہریوں پر کوئی پابندی نہیں ہوگی بشرطیکہ ان کے سفر کے کاغذات مکمل ہوں اور امیگریشن کے ضابطوں کی پابندی کی گئی ہو۔ اس مقصد کے لئے مرکزی یا صوبائی حکومتوں سے این او سی حاصل کرنے کی بھی ضرورت نہیں ہوگی۔ جن لوگوں پر پابندیاں برقرار رہیں گی حکومت ان کی فہرست کا مسلسل جائزہ لیتی رہتی ہے اور ان کی تعداد میں کمی کی جا رہی ہے اور رفتہ رفتہ سارے نام خارج کر دیئے جائیں گے۔ تاہم اس بات کا خیال رکھا جائیگا کہ وہ لوگ جن کا ملک سے باہر جانا نقصان دہ ہو سکتا ہے اس رعایت سے ناجائز فائدہ نہ اٹھا سکیں۔

مستقل آئین کے تحت

مسٹر نور الامین

صدرِ مملکت ہوں گے

راولپنڈی (نمائندہ خصوصی) قومی اسمبلی میں پارلیمانی گروپوں کے رہنماؤں کی کانفرنس کے دوران اس امر پر اتفاق رائے ہوگیا ہے کہ ملک میں وفاقی پارلیمانی نظام قائم ہوگا جس میں تمام اختیارات وزیر اعظم کو حاصل ہوں گے اور صدر مملکت کا آئینی سربراہ ہوگا۔ راولپنڈی کے باخبر سیاسی ذرائع کے مطابق مستقل آئین کے نفاذ کے بعد صدر بھٹو وزیر اعظم کا عہدہ سنبھالیں گے جو اکثریتی پارٹی کے قائد ہیں۔ ان ذرائع کا کہنا ہے کہ ملک کے آئندہ سربراہ مسٹر نور الامین ہوں گے۔ وہ ایک محب وطن پاکستانی اور غیر متنازعہ شخصیت ہیں ان کا تقرر ایوان کے تمام حلقوں کے لئے قابل قبول ہوگا۔

صدر بھٹو آئینی مفاہمت کرانے پر مبارکباد کے مستحق ہیں: محمود علی قصوری

اسلام آباد ——— سابق وزیر قانون میاں محمود علی قصوری نے کہا ہے کہ یہ ایک تاریخی واقعہ ہے کہ قومی اسمبلی کی تمام پارٹیاں ملک کو درپیش آئینی مسائل کے حل پر متفق ہوگئی ہیں۔ اے پی پی سے ایک انٹرویو میں انہوں نے بتایا کہ آئینی سمجھوتہ سے مقررہ مدت میں آئین تیار ہو جائے گا۔ انہوں نے کہا کہ سمجھوتہ کی دستاویز کا تفصیلی مطالعہ کئے بغیر اس کے مستقل اثرات کا اندازہ کرنا ممکن نہیں لیکن تمام پارٹیوں کا اتفاق رائے ہمارے ملک کے لئے بڑی خوش آئند بات ہے۔ تاہم یہ بات واضح ہے کہ سمجھوتہ قومی اسمبلی کے ارکان یا آئینی کمیٹی کو ان کے حقوق سے محروم نہیں کر سکتا۔ اور نہ ہی وہ پاکستان کو وفاقی پارلیمانی نظام حکومت دینے کی ذمہ داری سے سبکدوش ہوئے ہیں۔ آئین کی تیاری بہرحال قومی اسمبلی اور اس کے ارکان کی ذمہ داری ہے۔ تمام لیڈر اور سب سے بڑھ کر صدر مملکت اتحاد کی فضا اور افہام و تفہیم پیدا کرنے پر مبارکباد کے مستحق ہیں۔

سرحد میں بدامنی ختم نہ ہوئی تو ذمہ دار افسروں کو برطرف کر دیا جائیگا

ہمیں کسی سے وفاداری کا سرٹیفکیٹ نہیں لینا، جلسۂ عام سے مفتی محمود کا خطاب

قصوری اور معراج کا استعفیٰ منظور کرنے پر صدر مبارکباد کے مستحق ہیں: مولانا ہزاروی

پشاور ۱۶ اکتوبر (اے پی پی) صوبہ سرحد کے وزیر اعلیٰ مولانا مفتی محمود نے کہا ہے کہ آئینی سمجھوتے سے ملک میں غیر یقینی صورتحال اور بے اطمینانی کا ماحول ختم ہوگیا ہے۔ وہ کل رات چوک یادگار میں جمعیت کے زیر اہتمام ایک جلسہ عام سے خطاب کر رہے تھے۔ مولانا غلام غوث ہزاروی اور صوبائی وزیر اطلاعات مسٹر محمد افضل خان نے بھی جلسہ سے خطاب کیا۔ مفتی محمود نے کہا کہ ہم پاکستان کے وفادار شہری ہیں اور ہمیں کسی سے وفاداری کا سرٹیفکیٹ لینے کی ضرورت نہیں ہے۔ صوبائی وزیر اعلیٰ نے نیپ اور جمعیت علمائے اسلام کے خلاف پراپیگنڈے پر سخت اعتراض کرتے ہوئے کہا کہ ہم پاکستانی ہیں اور پاکستانی سرزمین کے کسی کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ دوسروں کو حب الوطنی کے سرٹیفکیٹ دے۔ انہوں نے کہا کہ سقوط مشرقی پاکستان کی ذمہ دار قوتیں پھر سرگرمی دکھا رہی ہیں میں متنبہ کرتا ہوں کہ باقی ماندہ پاکستان کو ٹکڑے ٹکڑے کرنے کی کسی سازش کو کامیاب نہیں ہونے دیا جائے گا اور تخریب پسند عناصر کی شدید مزاحمت کی جائے گی۔ مفتی محمود نے مطالبہ کیا کہ جو لوگ سقوط ڈھاکہ کے ذمہ دار ہیں انہیں برسر عام سزا دی جائے۔ مولانا نے کہا کہ اس علاقے کے لوگوں کو چوکس اور بیدار رہنا چاہئے ہم اپنے حقوق کو منوائیں گے کوئی ہمارا استحصال کرنے کی جرأت نہیں کر سکتا۔ ہم نے کبھی کسی علاقے کا استحصال نہیں کیا اور نہ آئندہ کریں گے لیکن کسی کو اپنا استحصال کرنے کی بھی اجازت نہیں دیں گے۔ مولانا نے آئینی سمجھوتے کا خیر مقدم کرتے ہوئے کہا کہ اب اختیارات وزیر اعظم کے سپرد کر دیئے گئے ہیں جو عوام اور پارلیمنٹ کے سامنے جواب دہ ہوگا۔

مولانا مفتی محمود نے متنبہ کیا کہ اگر صوبے میں امن و امان کی صورتحال فوری طور پر بہتر نہ ہوئی تو تمام ذمہ دار سرکاری افسروں کو برطرف کر دیا جائیگا۔ انہوں نے امن و امان کی صورتحال بگڑنے پر تشویش کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ پولیس اور دوسرے متعلقہ افسران سے کہا گیا ہے کہ وہ اس سلسلے میں ٹھوس کارروائی کریں۔ وزیر اعلیٰ نے امید ظاہر کی کہ حالات جلد ہی بہتر ہو جائیں گے انہوں نے لوگوں سے کہا کہ وہ حکام کے ساتھ تعاون کریں اور ہر جگہ امن کمیٹیاں بنائیں۔ مولانا غلام غوث ہزاروی نے جلسے سے خطاب کرتے ہوئے نیپ اور جمعیت علمائے اسلام پر زور دیا کہ اب آئینی سمجھوتے پر دستخط ہو چکے لہٰذا پاکستان پیپلز پارٹی اور صدر بھٹو کے خلاف اشتعال انگیز بیانات دینے سے گریز کرنا چاہئے۔ انہوں نے سمجھوتہ کا خیر مقدم کرتے ہوئے کہا کہ اس سے شبہات دور ہوگئے اور غیر یقینی صورتحال کا خاتمہ ہوگیا ہے۔ مولانا ہزاروی نے مسٹر معراج محمد خان اور میاں محمود علی قصوری کے استعفوں کا خیر مقدم کیا۔ انہوں نے ان دونوں حضرات کے استعفے منظور کرنے پر صدر کو مبارکباد دی۔ مولانا ہزاروی نے کہا کہ میری پارٹی کسی شخص کو بھی کمیونزم کی تبلیغ کرنے اور اسے ملک پر مسلط کرنے کی اجازت نہ دے گی۔ صوبائی وزیر اطلاعات مسٹر افضل خان نے جلسہ عام سے خطاب کرتے ہوئے آئینی سمجھوتے کا خیر مقدم کیا اور کہا کہ یہ بڑی خوشی کی بات ہے کہ وفاقی پارلیمانی نظام اور اسلام کو ملک کا سرکاری مذہب قرار دینے کے بارے میں عوام کے مطالبات منظور کر لئے گئے۔

جنرل ٹکا خان نے کاکول اکیڈمی کا معائنہ کیا

راولپنڈی ——— بری فوج کے چیف آف سٹاف جنرل ٹکا خان نے کاکول اور ایبٹ آباد میں تربیتی اداروں اور رجمنٹل سنٹرز کا معائنہ کیا۔ پاکستان ملٹری اکیڈمی میں آمد کے بعد وہ اس جگہ گئے جہاں شادی شدہ اور غیر شادی شدہ جوانوں کے لئے رہائشی مکانات تیار کئے گئے ہیں انہوں نے مکانات کا معائنہ کیا اور سپاہیوں کو فراہم کی گئی سہولتیں دیکھیں۔ جنرل ٹکا خان نے لائبریری کے مطالعاتی ہالوں کا بھی معائنہ کیا اور کیڈٹوں سے ملاقات کی۔ کیڈٹوں کی تعلیم اور رہائش کی سہولتیں دیکھیں بعد میں انہوں نے کمانڈنٹ سے تربیتی پہلوؤں اور اکیڈمی کے تعمیراتی منصوبوں پر تبادلۂ خیال کیا۔ کمانڈنٹ نے انہیں اکیڈمی کا تشخص پیش کیا بعد میں جنرل ٹکا خان نے توپ خانہ کے مرکز اور آرمی میڈیکل کور کے سنٹرز کا معائنہ کیا۔ وہ تربیتی علاقوں میں گئے اور تربیت حاصل کرنے والے دیگر رنگروٹوں سے ملے انہوں نے ان مراکز کے کمانڈنٹوں سے ان کے رجمنٹوں میں جوانوں کی بہبود اور ریکروٹوں کی تربیت سے متعلق تبادلۂ خیال بھی کیا۔

پاکستانی قیدیوں پر فائرنگ انسانی حقوق کے منافی ہے

مشرقی پاکستانی ارکان اسمبلی کا بیان

اسلام آباد ——— مشرقی پاکستان کے چار ارکان اسمبلی نے پاکستانی جنگی قیدیوں پر بھارتی فوج کی فائرنگ کی شدید مذمت کی ہے اور اسے جنیوا کنونشن اور دوسرے تمام انسانی و اخلاقی ضوابط کی خلاف ورزی قرار دیا ہے۔ مسٹر سیف الرحمان ایم این اے، مسٹر حسن رضوی ایم پی اے، مسٹر نور اللہ ایم این اے اور مسٹر قمر الزمان ایم این اے نے ایک مشترکہ بیان میں کہا ہے کہ جنگ بندی کے بعد بھارت جنگی قیدیوں کو واپس کرنے کا پابند تھا لیکن معاہدہ شملہ کے باوجود وہ جنگی قیدیوں کو سیاسی سودے بازی کے لئے استعمال کر رہا ہے۔ انہوں نے اقوام عالم سے اپیل کی کہ وہ بھارت پر زور دیں کہ غیر مسلح جنگی قیدیوں کے خلاف وحشیانہ کارروائیاں بند کی جائیں اور انہیں پاکستان واپس بھیجا جائے۔

آئین میں مشرقی پاکستان کو پاکستانی علاقہ قرار دیا جائے گا

بنگلہ دیش کے سلسلے میں جماعت اسلامی کا موقف واضح ہے: پروفیسر غفور

وزیر کے کمرے میں جیب صاف ہو گئی

لاہور ——— گزشتہ روز وزیر اوقاف و اطلاعات چودھری ممتاز احمد کاہلوں کو ایک خاتون نے درخواست دی کہ جس مکان اور زمین پر اس کا قبضہ ہے وہ ۱۹۰۷ء میں وقف ہوئی تھی۔ اس کے پاس اس کا ثبوت نہیں ہے۔ اس زمین کا قبضہ اور مالکانہ حقوق اسے دلائے جائیں۔ بتایا جاتا ہے کہ یہ خاتون پچھلے ایک ماہ سے وزیر موصوف کو ہر روز ایک نئی درخواست دیتی ہے۔ ایک مولوی صاحب نے درخواست دی کہ ریڈیو پر بہت اچھا اذان دے سکتے ہیں ریڈیو انتظامیہ کو حکم دیا جائے کہ ان کی خدمت سے فائدہ اٹھائیں۔ وزیر اوقاف نے انہیں مشورہ دیا کہ وہ ریڈیو پر رحم کریں اور جہاں وزیر کی جتنا چاہیں وہیں دیں۔ سرکاری رپورٹ کے مطابق گزشتہ ہفتے کے روز پانچ گھنٹے کے دوران ایک سو ستر افراد نے مختلف مسائل سے متعلق درخواستیں دیں۔ جسٹس پالیسی سے داخلہ کے سلسلے میں دو جماعتیں پنجاب کے مختلف علاقوں سے آئے ہوئے تقریباً ساٹھ افراد نے تحصیل و ضلعی انتظامیہ کے رویے کے خلاف درخواستیں دیں اسی اثنا میں کسی شخص نے وزیر کے کمرے میں افراد کے ہجوم میں ایک صاحب کی جیب سے بٹوہ نکال لیا۔ ایک دوسرے صاحب نے بتایا کہ وہ ملازمت کی درخواست دینے آئے تھے کہ کسی نے جیب سے ان کا سول ڈیفنس کا شناختی کارڈ اور خطوط کی تعداد نکال لیں۔

یحییٰ خان کو بھی

عید یاد آیا!

پشاور ——— سابق صدر یحییٰ خان سنہ جو ایبٹ آباد میں نظر بندی کے دن گزار رہے ہیں، انہوں نے شراب چھوڑ دی ہے اور باقاعدہ روزے رکھ رہے ہیں یہاں پہنچنے والی اطلاعات کے مطابق ان کی اہلیہ بھی ان کے ساتھ ہیں اور سحری اور افطاری کے وقت ان کے لئے کھانا تیار کرتی ہیں کہا جاتا ہے کہ عید الفطر سے پہلے سابق صدر کے بعض عزیز بھی ان کے پاس ایبٹ آباد میں آ جائیں گے تاکہ عید ان کے ساتھ گزار سکیں۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ یحییٰ خان نے عید قرباں کے موقع پر قربانی کے لئے ایک صحت مند بکرا بھی خرید لیا ہے جسے وہ بڑی محبت اور شفقت سے پال رہے ہیں۔ یاد رہے کہ یحییٰ خان جب صدر تھے تو ان کا حال یہ تھا کہ وہ جس محفل میں بیٹھتے شراب کے نشے میں مست رہتے تھے ان کا معمول تھا کہ وہ ہر روز کئی بوتلیں پیا کرتے تھے۔



"روزہ کیسے رکھ سکتے ہیں بھیا ———
وہی پارسال والا مرض عود کر آیا ———
نقاہت، کمزوری ...... سر میں درد!"

گورڈن کالج کے نئے پرنسپل

(راولپنڈی) ممتاز ماہر تعلیم پروفیسر خواجہ مسعود کو پولیٹیکل سائنس کی جگہ گورڈن کالج کا پرنسپل مقرر کیا گیا ہے۔ خواجہ مسعود ماہر تعلیم ہونے کے ساتھ ساتھ ادبی و ثقافتی حلقوں میں بھی ممتاز حیثیت رکھتے ہیں۔ انہوں نے زمانہ طالب علمی میں امتحانات میں شہرت پائی اور ہمیشہ اچھی پوزیشن حاصل کرتے رہے۔ تعلیم مکمل کرنے کے بعد وہ گورڈن کالج کے شعبہ ریاضی سے منسلک ہوگئے۔ انہوں نے گزشتہ کئی برس میں ہزاروں طلباء و طالبات کو علم کی روشنی سے منور کیا، ان طلباء و طالبات نے یونیورسٹی کے امتحانات میں ممتاز پوزیشنیں حاصل کیں۔ پروفیسر خواجہ مسعود راولپنڈی کی ایک ممتاز درسگاہ سیٹلائٹ کالج کے پرنسپل رہے۔

تمام سیاسی قیدی رہا کئے جائیں: مولانا مودودی

لاہور ——— امیر جماعت اسلامی مولانا ابو الاعلیٰ مودودی نے صدر بھٹو کے نام ایک برقیہ میں ان سے اپیل کی ہے کہ وہ آئینی مسائل کو حل کرنے اور ملک میں تعاون اور مفاہمت کی فضا پیدا کرنے کیلئے تمام سیاسی قیدیوں کو رہا کر دیں۔

کیا آپ صدائے پاکستان کے سالانہ خریدار ہیں؟

آج ہی چندہ روانہ کریں۔

وزیر تعلیم کے گھر میں چوری کی کوشش کرنے والا گرفتار

(راولپنڈی) چھاؤنی پولیس نے مرکزی وزیر تعلیم مسٹر عبدالحفیظ پیرزادہ کے گھر میں داخل ہو کر ایک کمرے میں آگ لگانے اور چوری کی کوشش کے الزام میں وزارت تعلیم کے ایک چپراسی نظام شاہ کو گرفتار کر لیا ہے۔ پولیس نے نظام شاہ کا جوڈیشل ریمانڈ حاصل کر کے تفتیش شروع کر دی ہے۔ نظام شاہ وزیر تعلیم کی کوٹھی کے سرونٹ کوارٹر میں رہتا ہے۔ پولیس نے ملزم کے فنگر پرنٹ بھی حاصل کر لئے ہیں۔

نسیم احمد سیکرٹری اطلاعات ہو گئے

علاوہ افسر بکار خاص ہو گئے

راولپنڈی ۱۶ اکتوبر (اے پی پی) نسیم احمد کو معاہدہ کی بنیاد پر وزارت اطلاعات و نشریات کا سیکرٹری مقرر کیا گیا ہے۔ ان کا تقرر فوری طور پر ہوگا۔ کابینہ کے سیکرٹریٹ کے ایک اعلامیہ میں آج شب اس کا اعلان کیا گیا۔ نسیم احمد ممتاز صحافی ہیں۔ وہ کراچی کے انگریزی روزنامہ ڈان کے بیرون ملک میں نامہ نگار تھے۔ وہ واحد ایشیائی ہیں جنہیں لندن میں غیر ملکی اخبارات کی ایسوسی ایشن کا صدر منتخب کیا گیا۔ مسٹر ... جو وزارت اطلاعات سے متعلق ہیں، وزارت امور خارجہ میں افسر بکار خاص مقرر کیا گیا ہے۔

یونس سعید نیشنل بک فاؤنڈیشن کے مینیجنگ ڈائریکٹر مقرر کر دیئے گئے

اسلام آباد ——— نیشنل پریس ٹرسٹ کے سابق چیئرمین مسٹر یونس سعید کو نیشنل بک فاؤنڈیشن کا مینیجنگ ڈائریکٹر مقرر کر دیا گیا ہے۔

پاکستان اور مسلم بنگال کیا پھر ایک دوسرے کے قریب آسکیں گے؟

دور اندیشں

پاکستان کو بنگلہ دیش کو تسلیم کرنا چاہیئے یا نہیں؟ یہ سوال سارے ملک میں ایک عرصے سے زیر بحث ہے اور بحث زیادہ تر جذباتی انداز میں ہو رہی ہے اس بحث میں جذباتی عنصر کا غلبہ لازمی بات ہے۔ اوّل تو اس لئے کہ بنگلہ دیش کے قیام کا صدمہ خود بنگالیوں کیلئے یا کم از کم ان بنگالیوں کے لئے جنہیں مغربی پاکستان میں حبیب ہی حبیب نظر آتے تھے۔ اور باقی پاکستانیوں کے لئے ایک جذباتی مسئلہ تھا۔ اس لئے کہ سوال پاکستان کی تقسیم کا تھا۔ اور دوسرے اس لئے کہ ہم جذباتی لوگ ہیں۔ ہم مسائل پر ٹھنڈے دل سے سوچنے کے عادی نہیں۔ ہم مسائل کے جذباتی پہلوؤں میں ایسے کھو جاتے ہیں کہ حقیقت۔ جو جذبات کی طرح وقتی نہیں ہوتی اکثر ہماری نظروں سے اوجھل رہتی ہے۔

میں نے اس جذباتی بحث کے سلسلے میں بنگالیوں کا ذکر اس لئے مناسب سمجھا کہ ان کے رہنماؤں، دانشوروں اور ہنگامہ پروروں کا۔ بنگلہ دیش کے قیام سے قبل۔ دراصل یہ نعرہ بنگلہ دیش کے قیام کے مطالبے کی اساس جذبات پر نہیں حقائق پر ہے۔ اس سلسلے میں بنگالیوں اور مشرقی پاکستان کے استحصال کا ذکر سب سے پہلے ہوا کرتا تھا۔ استحصال کرنے والے مغربی پاکستانی تھے اور دلیل یا منطق یہ تھی کہ جب مشرقی پاکستان۔ پاکستان سے جدا ہو کر بنگلہ دیش یا علیحدہ مملکت بن جائے گا تو یہ استحصال ختم ہو جائے گا اور بنگلہ دیش میں دودھ اور شہد کی نہریں بہنے لگیں گی۔

...

مغربی پاکستان کے اخبارات میں۔ بنگلہ دیش کے بھارت اور روس کے طفیل۔ قیام کے بعد۔ وہاں کی معاشی ابتری کی بہت خبریں شائع ہوتی ہیں اور ہو رہی ہیں۔ گر ہم یہاں ان خبروں کا حوالہ نہیں دیں گے اس لئے کہ کہا جاسکتا ہے کہ پاکستان کے اخبارات سے بنگلہ دیش ...

اور خواب و خیال میں بھی نہیں تھی۔ جو بنگلہ دیش کے قیام کی اساس حقیقت پر رکھتے تھے۔ جو ملک رقبے میں اتنا چھوٹا ہو جس کے پاس قابل کاشت اراضی اتنی کم ہو اور جس کی آبادی اتنی زیادہ ہو وہ کبھی خوشحال ...

بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے کا فیصلہ انتہائی دور رس نتائج کا حامل ہوگا!

...

فیصلہ تاریخ کرے گی کہ یہ فیصلہ بنگال اور مغربی پاکستان کے مسلمانوں کے ایک بار پھر ایک دوسرے کے قریب آنے کے امکانات کا مکمل طور سے خاتمہ کر گیا یا ان امکانات کی جانب سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ...

... سے پٹ سن اسمگل کرایا ہے۔ شبے کا ایک اور پہلو یہ ہے کہ پاکستان نے پٹ سن کے مال کی برآمد میں جو شاندار ...

... پاکستان تھا۔

لیکن اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ بنگلہ دیش پٹ سن اور پٹ سن کے تیار مال سے اتنا ہی زرِ مبادلہ کمائے گا۔

بنگلہ دیش نے جنگی قیدیوں کی رہائی کے لئے نئی شرط عائد کردی

پاکستان کو ہمارے اثاثے ادا کرنے پڑیں گے۔ بنگلہ دیشی اعلیٰ افسر کا بیان

لندن —— پاکستان کی طرف سے بنگلہ دیش کو تسلیم کئے جانے کے باوجود ڈھاکہ کی انتظامیہ بھارت کو پاکستانی جنگی قیدی واپس کرنے کی اجازت نہیں دے گی۔ یہ بات بنگلہ دیش کے ایک ممتاز سفارتی نمائندے نے لندن سے واشنگٹن روانہ ہونے سے قبل ...

کراچی میں شام کو شائع ہونے والے ایک اخبار کے مطابق ...

جدید طبی تحقیق



کیا تازہ اور ڈبوں میں بند خشک مٹروں کی غذائیت میں کوئی فرق ہوتا ہے۔!

یقیناً ہوتا ہے۔ تازہ مٹروں میں وٹامنز (حیاتین) زیادہ ہوتے ہیں اور ڈبوں میں بند خشک مٹروں میں پروٹین (اجزائے لحمیہ) زیادہ ہوتے ہیں۔

انسان کو خود کفیل ہی ہو جانا چاہیئے۔ تاکہ اسے کسی اکسیر کی ضرورت نہ رہے۔

مولوی فرید احمد زندہ ہیں



اسلام سرکاری مذہب ہوگا

اندرا گاندھی کے خلاف زبردست مظاہرہ

نام نہاد فوج آزادی کا گھناؤنا کردار بے نقاب ہوگیا

جنگ کے دوران اور اسکے بعد بھارتی سورماؤں نے مشرقی پاکستان کو دونوں ہاتھ سے لوٹا!

بھارتی فوج کے خلاف مشرقی پاکستان کے عوام میں نفرت عروج پر پہونچگئی

لندن (آصف جیلانی نمائندہ جنگ) مشرقی پاکستان میں جنگ کے دوران اور جنگ کے بعد سنگین جرائم کی پاداش میں ۳۱ بھارتی فوجی افسروں اور جوانوں کا کورٹ مارشل کیا گیا ہے۔ اس انکشاف سے نام نہاد فوج آزادی کا گھناؤنا کردار بے نقاب ہو گیا ہے اور اندرا حکومت کا یہ دعوےٰ جھوٹا ثابت ہو گیا کہ بھارتی فوج نے حسنِ سلوک کی شاندار مثال قائم کی ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ بھارتی فوجی افسروں اور جوانوں پر مشرقی پاکستان میں لوٹ مار اور نوجوان عورتوں کی آبروریزی کے الزامات ہیں۔ جنگ کے فوراً بعد بھارتی فوجی مشرقی پاکستان کی ملوں سے مشینیں اکھاڑ کر اور گوداموں سے غلہ چھین کر کلکتہ لے گئے اور مارواڑیوں کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ اور اس طرح جنگ کے دوران اور جنگ کے بعد بھارتی سورماؤں نے دل کھول کر مشرقی پاکستان کو لوٹا۔ اس گھناؤنے کردار کی وجہ سے بھارتی فوج کے خلاف مشرقی پاکستان کے عوام میں نفرت عروج کو پہنچ گئی ہے۔

پاکستانی صحافی بنگلہ دیش سے مایوس لوٹے ہیں بی بی سی

بنگلہ دیش میں شدید غذائی قلت!

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اے ایمان والو! جانتے بوجھتے اللہ اور اس کے رسولؐ کے ساتھ خیانت نہ کرو اور اپنی امانتوں میں غداری کے مرتکب نہ ہو۔

سو قرینے سے شاید میرے دل کے لئے
لکھ دے کوئی تو اوراق لا الٰہ الا اللہ

ڈھنگ کی بات کیجئے

حال ہی میں حکومت پنجاب کے وزیر تعمیرات جناب تارڑ کا اخبارات میں ایک بیان جاری ہوا۔ ملاحظہ فرمائیے۔ "مارشل لا اٹھائے جانے سے پیشتر حزب مخالف کے قائدین حکومت سے تعاون کا یقین دلاتے تھے۔ لیکن مارشل لا اٹھائے جانے کے بعد ان کی مثال اس کتے کی سی ہے جس کی گردن سے مدتوں کے بعد پٹہ اتار دیا جائے۔"

پہلا موقعہ نہیں کہ پاکستان کی کسی سیاسی شخصیت نے مخالفین کے لئے ایسے غیر شائستہ اور نازیبا الفاظ استعمال کئے ہیں۔ اخلاقی قدروں سے گرے ہوئے القابات۔ مخالفین کو نوازنا ہماری سیاست کا ایک ضروری پہلو ہے۔

لیکن تارڑ صاحب کا بد اخلاقی سے بھرپور بیان پڑھ کر ہمیں اس لئے حیرت ہوئی۔ کہ وہ ایسی جماعت کے نمائندہ ہیں۔ جو جدید پاکستان کو جدید بنیادوں پر استوار کرنے کی حامی ہے۔ تارڑ صاحب کے بیان میں تو ہمیں کوئی جدت دکھائی نہیں دی۔ وہی ذہنی پھکڑپن جس کو لوگ کہتے دیوالیہ پن کہتے ہیں۔

عوامی قائدین کی ذہنی گراوٹ یہ ہو۔ تو بیچارے عوام کی معاشرتی زندگی میں کثافت کیونکر نہ بڑھے گی!

ہم تارڑ صاحب کی خدمت میں عرض کرنا اپنی سعادت تصور کرتے ہیں۔ کہ اگر خوش قسمتی کے نتیجے میں وزارت میسر آہی گئی ہے۔ تو اس کا استعمال شایان وزارت کریں۔ انہیں احساس ہونا چاہیئے کہ وہ اب کسی فلمی گلی محلے کے دوستوں سے ہمکلام نہیں ہیں۔ جو ان کی غیر شائستہ گفتگو کو نظر انداز کیا جاسکے۔ اب وہ عوامی قائد ہیں۔

اور قوموں کے وجدان میں جاری کئے گئے ایسے بیانات معاشرتی زندگی پر اثرات مرتب کرتے ہیں۔ ہم امید کرتے ہیں۔ کہ آئندہ وہ اپنے بیانات میں سیاسی ضابطہ اخلاق کو ملحوظ رکھیں گے۔ ورنہ ہمیں ان کے لئے کسی مکتب کی سفارش کرنا ہوگی۔

کیا ہم احسان فراموش ہیں؟

پچھلے سال دسمبر میں بھارت نے پاکستان کو پامال کرنے کیلئے۔ مشرقی پاکستان کی علیحدگی کی تحریک کی امداد کا سوانگ بھر کر ہمارے جیالوں کو توپوں اور ٹینکوں سے کچلتے ہوئے جس شرمناک جارحیت کا ثبوت دیا۔ اس پر تمام امن پرست اور انصاف پسند قوموں کے لب جیسے سیئے رہے۔ پاکستانی افواج نے اپنی جان کا نذرانہ وطن پیش کر دیا تاکہ سر جھکا کر جینے کی رسم نہ پڑ جائے۔ لیکن انہیں ہتھیار ڈالنے کا حکم مل گیا۔ اب دس ماہ ہو چکے ہیں۔ ۹۳ ہزار فوجی اور سول افراد بھارتی درندوں کے رحم و کرم پر ہیں۔ آئے دن بھارت کچھ نہ کچھ بہانے تراش کر ان پر اپنی جارحیت کا شکار کر رہا ہے۔

لیکن بڑے دکھ کی بات ہے کہ ہم اپنے وطن کی آبرو اور آن پر مر مٹنے والوں کو بھول گئے ہیں۔ یہ کوئی داستان نہیں ہے۔ ہم یقیناً احسان فراموش بن گئے۔ اگر ہم ملک و ملت پر مر مٹنے والوں کو بھول گئے تو آئندہ آنے والی نسلیں ہمیں کبھی بھی معاف نہیں کریں گی۔

اگر ہمیں ان کا تھوڑا سا بھی پاس ہے تو ہمیں ضرور ان لوگوں کو جھنجھوڑنا ہوگا۔ جو انصاف والی کے دعویدار ہیں۔ اگرچہ ۱۵ اکتوبر کو ٹورنٹو میں بسنے والے پاکستانیوں نے ایک جلوس کا اہتمام کیا۔ لیکن ہم سمجھتے ہیں۔ کہ یہ کافی نہیں۔ اس بھارتی ظلم کے خلاف پریس میں آواز بلند کیجئے اور جنگی قیدیوں پر ہونے والے مظالم سے انہیں آشنا کیجئے۔ ان اسیروں کا غم ہم سب کا اپنا ہی غم ہے۔ خدا کے واسطے اسیروں کو بیگانگی کا احساس نہ ہونے دیجئے۔ ایسا نہ ہو کہ ہمارے ہی جنگی بھائی ہم سے ہی نفرت کرنے لگیں۔

قابل ستائش ہیں وہ تمام پاکستانی بھائی بہن جنہوں نے ۱۵ اکتوبر کو ٹورنٹو میں عدم کی ذلت کے باوجود بھارتی ظلم و تشدد کے خلاف ہونے والے مظاہرے میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ لیکن ہم پھر بھی یہی کہیں گے کہ یہ کافی نہیں۔ کیونکہ دشمن ظالم ہے اور ہر موڑ پر ہم سے ٹکرانے کی اور ہمیں زک پہنچانے کی کوشش کرتا رہیگا۔

تمام پاکستانی بہن بھائیوں سے درخواست ہے کہ وہ کینیڈین اخبارات اور پریس کو اپنے طور پر بھارتی ظلم و تشدد کے خلاف گاہ بگاہ آگاہ کریں۔ بلکہ ٹی وی پر (CH-5, CBC) کے (VIEW POINT) والوں کو اس ظلم کے بارے میں خطوط لکھیں۔ تاکہ ٹی وی والے اپنے پروگرام میں آپ کے جذبات کو پیش کریں۔

۔ ادارہ صدائے پاکستان ۔

لاہور لاہور ہے

احمد ندیم قاسمی

ہندوؤں کو برصغیر میں مسلمانوں کو صرف اپنے خدام کی حیثیت میں رکھنا قبول تھا،

گاندھی نے اپنے آپ کو ایک زیادہ بار موہن لال کرم چند کے روپ میں پیش کیا،

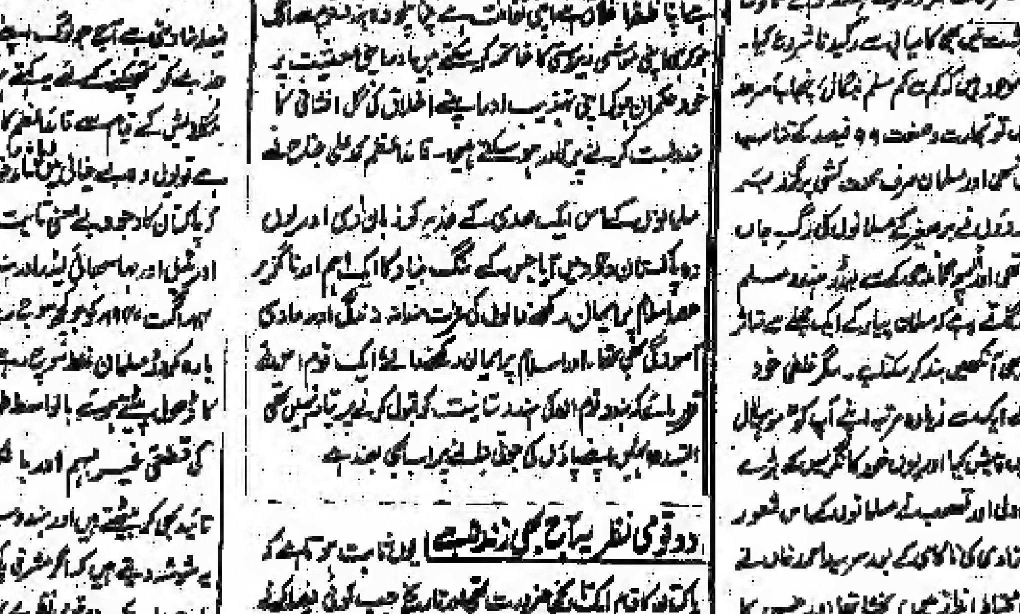
صرف ہندو اور باقی سب خدام

دو قومی نظریے کو ناکام قرار دینے والے دراصل یہ کہنا چاہتے ہیں کہ پاکستان کے زندہ رہنے کا جواز ختم ہو چکا ہے،

مسلمان ایک الگ قوم ہمیشہ سے تھے

دو قومی نظریہ آج بھی زندہ ہے

باقی



پندرہ روزہ
صدائے پاکستان
ٹورنٹو کینیڈا

یکم نومبر ۷۲ء
جلد 1
شمارہ نمبر ۱۵
۱۵ سینٹ

صدر اور پارلیمانی لیڈروں میں آئینی سمجھوتہ

پاکستان میں وفاقی پارلیمانی نظام رائج کیا جائے گا

ایوانِ زیریں کے ۲۱۰ اور سینیٹ کے ۶۰ ارکان ہوں گے صدر کا انتخاب پارلیمنٹ کے ارکان کی قطعی اکثریت سے ہوگا

پاکستان کی تمام سیاسی جماعتوں نے متفقہ طور پر جو آئینی فارمولا تیار کیا ہے اس کے تحت پاکستان میں وفاقی پارلیمانی نظام رائج کیا جائے گا۔ پاکستان کا نام اسلامی جمہوریہ پاکستان ہوگا۔ پاکستان کا سرکاری مذہب اسلام ہوگا۔ ملک کا آئینی سربراہ صدر ہوگا۔ انتظامیہ کے تمام اختیارات وزیراعظم کے پاس ہوں گے۔ صدر وزیراعظم کے مشوروں پر عمل کرنے کا پابند ہوگا جس میں پارلیمنٹ توڑنے کا مشورہ بھی شامل ہے۔ وزیراعظم پر عدم اعتماد کی تحریک کی صورت میں اس کے جانشین کا نام تجویز کرنا لازمی ہوگا۔ پارلیمنٹ میں دو ایوان ہوں گے ایوان بالا کو سینیٹ کہا جائے گا جو ۶۰ ارکان پر مشتمل ہوگا جبکہ ایوان زیریں ۲۱۰ اراکین پر مشتمل ہوگا۔ سینیٹ میں ہر صوبے کے ۱۴ نمائندے ہوں گے جبکہ دو نمائندے اسلام آباد اور قبائلی علاقوں سے ہوں گے۔ پارلیمانی نظام کے تحت صوبوں کے گورنر پارلیمنٹ کے رکن نہیں ہوں گے۔ اس بات پر اتفاق رائے ہوگیا ہے کہ دفاع، کرنسی، وفاقی پیداوار، خارجہ امور، ٹیکس، مواصلات، نیشنل ہائی ویز، بیرونی تجارت اور غیر ملکی امداد کے محکمے مرکز کے پاس رہیں گے۔ صدر لازمی طور پر مسلمان ہوگا اور قرآن و سنت کے منافی کوئی قانون نہیں بنایا جائے گا۔

مندرجہ ذیل فیصلے متفقہ طور پر کئے گئے :-

(۱) نظام حکومت وفاقی پارلیمانی اور قومی اسمبلی کی بالادستی پر مبنی ہے۔ (۲) تمام اقدامات صدر کے نام پر کئے جائیں گے لیکن وزیراعظم انتظامیہ کا سربراہ ہوگا۔ صدر تمام معاملات میں وزیراعظم کے مشورے سے کام کرے گا اور اس کے مشوروں کا ہر لحاظ سے پابند ہوگا (۳) قومی اسمبلی اپنے ارکان میں سے ایک رکن کو وزیراعظم منتخب کرے گی اور اسے صدر حکومت بنانے کی دعوت دے گا۔ (۴) وزیراعظم کو کسی بھی وقت قومی اسمبلی کو توڑ دینے کا اختیار ہوگا خواہ اس وقت قومی اسمبلی میں اس کے خلاف عدم اعتماد کی تحریک ہی کیوں نہ پیش ہو۔ ملک میں استحکام کی ضمانت دینے کے لئے آئین میں مندرجہ ذیل دفعات رکھی جائیں گی اور صوبائی اسمبلیاں بھی قانون سازی میں ان باتوں کا خیال رکھیں گی۔

(۵) وزیراعظم کے خلاف عدم اعتماد کی کوئی تحریک اس وقت تک پیش نہیں کی جا سکے گی جب تک اسی قرارداد میں اس کے جانشین کی حیثیت سے اسمبلی کے کسی دوسرے رکن کا نام پیش نہ کیا جائے (ب) بجٹ اجلاس میں عدم اعتماد کی تحریک پیش نہیں کی جائے گی۔ (ج) ایک دفعہ عدم اعتماد کی ایک تحریک ناکام ہونے کے بعد کم از کم چھ ماہ تک عدم اعتماد کی دوسری تحریک پیش نہیں کی جا سکے گی۔ (د) ابتدا سے پندرہ سال یا تین انتخابات تک ان میں سے جو مدت بھی طویل ہو عدم اعتماد کی ہر ایسی تحریک ناکام تصور کی جائے گی جو قومی اسمبلی کے ارکان کی دو تہائی اکثریت سے منظور نہ ہو (۶) وزیراعظم قومی اسمبلی کا رکن ہوگا۔ دوسرے وزراء یا قومی اسمبلی کے رکن ہوں گے لیکن سینیٹ سے لئے جانے والے وزراء کی تعداد کابینہ میں وزراء کی کل تعداد کے ایک چوتھائی سے زیادہ نہیں ہونی چاہئے (۷) قومی پارلیمنٹ دو ایوانوں پر مشتمل ہوگی۔ ان کے نام قومی اسمبلی (ایوان زیریں) اور سینیٹ (ایوان بالا) ہوں گے۔

ایوان زیریں (قومی اسمبلی) کی تشکیل

(۸) قومی اسمبلی دو سو ارکان پر مشتمل ہوگی جنہیں بالغ رائے دہی کی بنیاد پر براہ راست منتخب کیا جائے گا۔ اس کے علاوہ دس سال کے عرصے کے لئے خواتین کے لئے دس نشستیں مخصوص ہوں گی جنہیں ان کے متعلقہ صوبے سے تعلق رکھنے والے ارکان قومی اسمبلی منتخب کریں گے (۹) قومی اسمبلی میں صوبوں، مرکز کے زیر انتظام قبائلی علاقوں اور وفاقی دارالحکومت کے علاقے کیلئے نشستوں کی تعداد آبادی کی بنیاد پر اور ایک وفاقی قانون کے ذریعے اسے باقاعدہ بنایا جائے گا۔

ایوان بالا (سینیٹ)

(۱۰) سینیٹ ۶۰ ممبروں پر مشتمل ہوگی۔ ہر صوبے کو سینیٹ میں ۱۴ نشستیں حاصل ہوں گی۔ دو نشستیں وفاقی دارالحکومت کے علاقے اور دو نشستیں مرکز کے زیر انتظام قبائلی علاقوں کے لئے مخصوص ہوں گی۔ (۱۱) سینیٹ کے ارکان کا انتخاب اس طرح ہوگا۔ (الف) چاروں صوبوں کی اسمبلیوں کے ارکان اپنے اپنے صوبے کے لئے سینیٹ کے ارکان کا انتخاب کریں گے۔ یہ انتخاب واحد قابل انتقال ووٹ کی بنیاد پر ہوگا تاکہ متعلقہ صوبائی اسمبلیوں کی تمام پارٹیوں کی ان کے تناسب کے حساب سے قومی اسمبلی میں نمائندگی ہو سکے۔ (ب) مرکز کے زیر انتظام قبائلی علاقوں کے ارکان قومی اسمبلی اپنے علاقوں کے لئے سینیٹ کے ارکان منتخب کریں گے (ج) وفاقی دارالحکومت

فارمولے پر دستخط کرنے والے رہنما

راولپنڈی۔ ــــــ (نمائندہ خصوصی) متفقہ آئینی فارمولے پر پارلیمانی گروپوں کے دس رہنماؤں نے دستخط کئے ہیں جن میں قومی اسمبلی کے آزاد ارکان کے نمائندے اور قبائلی علاقوں کے ارکان اسمبلی کے نمائندے بھی شامل ہیں۔ صدر بھٹو نے پاکستان کے صدر اور پیپلز پارٹی کے چیئرمین کی حیثیت سے فارمولے پر دستخط کئے ہیں۔ ان کے علاوہ دوسرے رہنماؤں کے نام یہ ہیں۔ خان عبدالقیوم خان پاکستان مسلم لیگ، سردار غوث بخش بزنجو اور ارباب سکندر خان خلیل نیشنل عوامی پارٹی، مولانا مفتی محمود جمعیت العلمائے اسلام، سردار شوکت حیات خان کونسل مسلم لیگ، میجر جنرل جمال دار خان (نمائندہ قبائلی ارکان)، مولانا شاہ احمد نورانی جمعیت علمائے پاکستان، پروفیسر غفور احمد جماعت اسلامی اور سردار شیر باز مزاری (نمائندہ آزاد ارکان)۔

متفقہ آئینی فارمولا کے اہم نکات

راولپنڈی۔ ــــــ قومی اسمبلی کے پارلیمانی لیڈروں میں جس آئینی ڈھانچے پر سمجھوتہ ہوا ہے اس کے اہم نکات یہ ہیں :-

- نظام حکومت وفاقی پارلیمانی طرز کا ہوگا۔
- دو ایوانوں پر مشتمل قومی پارلیمنٹ ہوگی۔ ایوان زیریں کے ۲۱۰ اور ایوان بالا کے ۶۰ منتخب ارکان ہوں گے۔
- انتظامیہ کا سربراہ وزیراعظم ہوگا جسے قومی اسمبلی کے ارکان میں سے منتخب کیا جائے گا۔
- صدر وزیراعظم کے مشوروں کا پابند ہوگا۔
- وزیراعظم کے خلاف عدم اعتماد کی تحریک اس وقت تک پیش نہیں ہوگی جب تک اسی قرارداد میں قومی اسمبلی کے کسی اور رکن کا نام جانشین کی حیثیت سے تجویز نہ کیا گیا ہو۔
- عدم اعتماد کی ایک تحریک ناکام ہونے کے بعد کم از کم چھ ماہ تک دوسری تحریک پیش نہیں کی جائے گی۔
- پندرہ سال یا تین عام انتخابات تک قومی اسمبلی کی دو تہائی اکثریت سے منظوری کے بغیر عدم اعتماد کی تحریک ناکام تصور کی جائے گی۔
- دس سال کے عرصے کے لئے قومی اسمبلی میں خواتین کی دس نشستیں مخصوص ہوں گی۔
- تمام مالی بل قومی اسمبلی میں پیش اور منظور کئے جائیں گے۔ سینیٹ کا اس معاملے میں کوئی دخل نہیں ہوگا۔
- قومی اور صوبائی اسمبلیوں کی رکنیت کے لئے کم از کم عمر ۲۵ سال، سینیٹ کے لئے ۳۰ سال اور صدر پاکستان کے انتخاب کے لئے ۴۵ سال ہوگی۔

بنگلہ دیش دسمبر میں قیدیوں پر مقدمہ چلائے گا

صدر آزاد اسلام سے قیدیوں کو بنگلہ دیش کے حوالے کرنے کی اپیل

لندن ۲۳ اکتوبر (اے پی پی) بی بی سی کی رپورٹ کے مطابق عام خیال ہے بنگلہ دیش کے وکیل استغاثہ جلد ہی بعجلت جا رہے ہیں۔ جہاں وہ پاکستان کے جنگی قیدیوں سے متعلق پاکستانیوں ان کے جرائم سے متعلق پوچھ گچھ کریں گے۔ معلوم ہوا ہے کہ وہ اپنے ہمراہ جنگی قیدیوں کی فہرست کیا جو ان کے جرائم کی فہرست بھی لیجا رہے ہیں۔ تاہم بنگلہ دیش کے وکیل استغاثہ جناب آزاد اسلام سے درخواست کریں گے کہ پاکستانی جنگی قیدیوں کو ان کے حوالے کیا جائے تاکہ ان پر وہاں مقدمہ چلایا جا سکے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ جنگی قیدیوں کے پہلے گروپ پر دسمبر میں مقدمے کی کارروائی شروع ہوگی۔

دوہری شہریت کے قوانین کا نفاذ

اسلام آباد۔ باخبر ذرائع کے مطابق دوہری شہریت کے قوانین کے بارے میں اسمبلی نے اصولی منظوری دے دی ہے۔ توقع کی جاتی ہے کہ اسمبلی کی منظوری ہو جانے کے بعد قوانین کے نفاذ میں اب زیادہ تاخیر نہیں ہوگی۔ بیرونی ملکوں خصوصاً برطانیہ میں مقیم پاکستانیوں میں دوہری شہریت کے قوانین کے نفاذ میں تاخیر سے کافی اضطراب پایا جاتا ہے۔ بہت سے لوگ محض ان قوانین کے نفاذ کے انتظار میں وطن رخصت ہو جانے میں تاخیر کر رہے ہیں۔

امن یا جنگ کے ذریعہ کشمیر کے مستقبل کا فیصلہ ہونے تک کنٹرول لائن عارضی رہے گی : صدر بھٹو

لاہور ــــ (اے پی پی) صدر ذوالفقار علی بھٹو نے کہا ہے کہ ریاست جموں اور کشمیر میں کنٹرول لائن کے تعین میں اصولوں کو قربان نہیں کیا جائے گا۔ انہوں نے آج صبح راولپنڈی سے یہاں پہنچنے کے بعد ایئرپورٹ پر اخبار نویسوں سے باتیں کرتے ہوئے کہا کہ امن یا جنگ کے ذریعہ کشمیر کے مستقبل کا فیصلہ ہونے تک کنٹرول لائن عارضی رہے گی انہوں نے کہا کہ کنٹرول لائن کے تعین میں یہ علاقہ دو دراز علاقہ کا سوال نہیں ہے بلکہ اصل سوال یہ ہے کہ ۱۷ دسمبر ۱۹۷۱ء کو دونوں طرف کی فوجیں کہاں تھیں۔ انہوں نے کہا کہ ایک ہزار مربع میل کا علاقہ ہو یا ڈیڑھ مربع میل کا علاقہ تو فیصلہ شدہ سمجھوتے میں طے شدہ اصول کی بنیاد پر ہوگا۔ صدر نے بتایا کہ صرف ڈیڑھ مربع میل کا علاقہ تصفیہ طلب باقی ہے۔ انہوں نے ایک سوال کے جواب میں کہا کہ قومی حکومت کے قیام کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم نے سیاسی قیدیوں کی رہائی کا کوئی وعدہ نہیں کیا۔ بلکہ ہر مقدمہ کے حالات پر اس کی نوعیت کے اعتبار سے غور کیا جائے گا۔

صدر ذوالفقار علی بھٹو نے آج واشگاف الفاظ میں اعلان کیا کہ متنازعہ ریاست جموں اور کشمیر میں کنٹرول لائن کے تعین کے سلسلے میں اصولوں پر سمجھوتہ نہیں کیا جائے گا۔ انہوں نے کہا کہ ڈیڑھ مربع میل کا علاقہ ایسا ہے جس کے بارے میں سمجھوتہ ہونا باقی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کوئی ادھر یہ کہے کہ اس سمجھوتہ کو کوئی فرق پڑتا ہے لیکن میں ہرگز یہ نہیں کہوں گا یہ اصول کا معاملہ ہے ایک ہزار میل کا رقبہ ہو یا ڈیڑھ میل کا فیصلہ کنٹرول لائن کے اصولوں کی بنیاد پر ہوگا۔ صدر بھٹو نے بتایا کہ جنگ بندی لائن کے سلسلے میں پاکستان کا موقف اصولوں پر مبنی ہے

صدائے پاکستان کے قارئین کی خدمت میں عید مبارک